

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

1	2	3
---	---	---

1	2
4	5

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

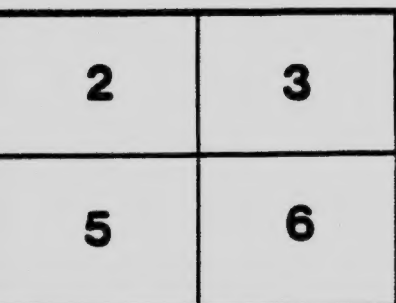
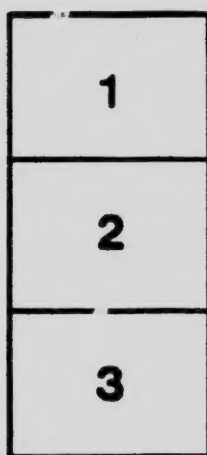
Bibliothèque nationale du Canada

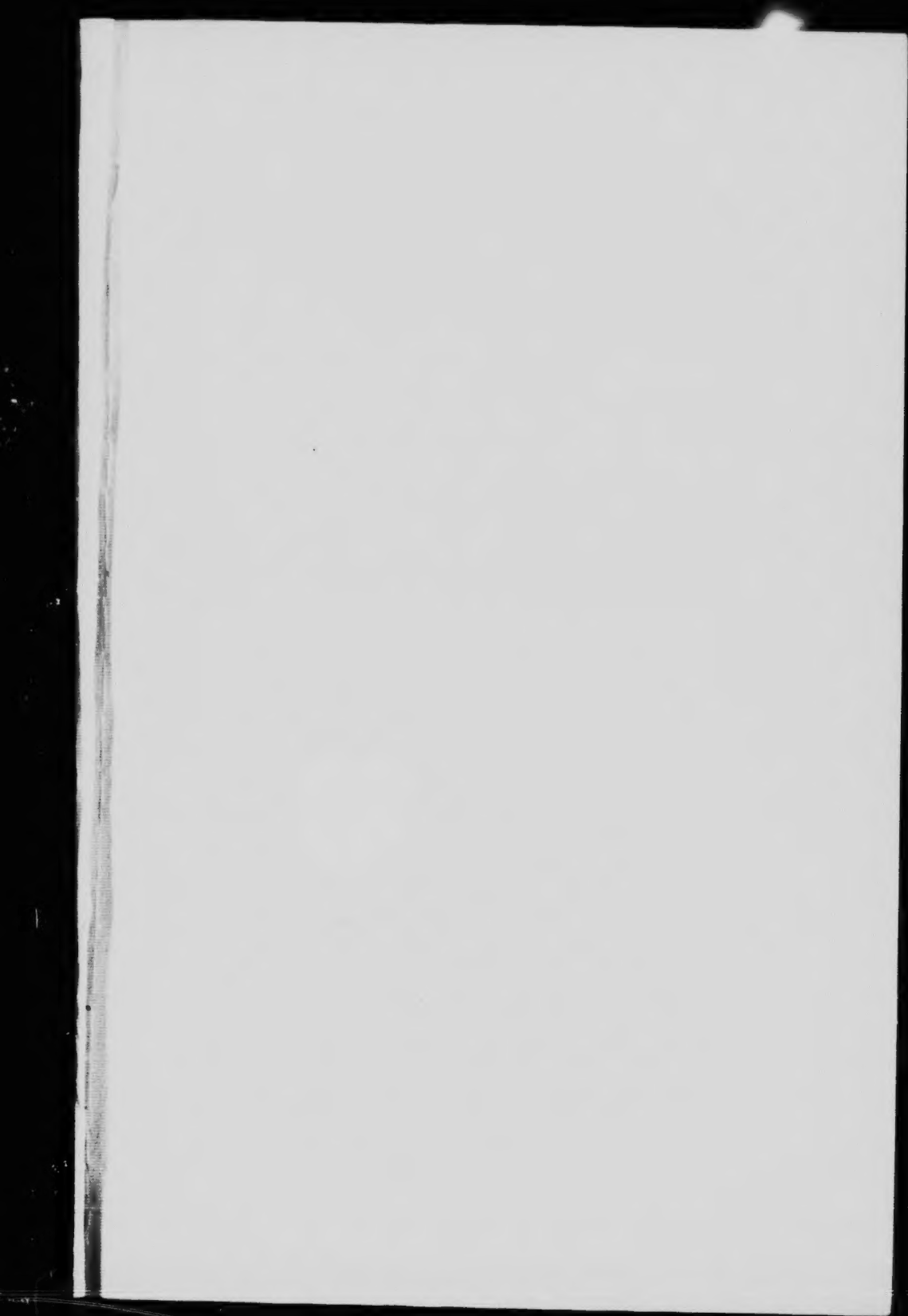
Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filimage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier plat et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole $\rightarrow$ signifie "A SUIVRE", le
symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.











THE
BOOK OF PSALMS

LONDON
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY
1917

PSALMS IN ESKIMO (BAFFIN LAND DIALECT)

Syllabarium.

ā		e		o		u		
▽		△		▷		◁		
pā	∨	pe	^	po	>	pu	<	p <
tā	U	te	∩	to	)	tu	(	t <
kā	9	ke	ρ	ko	ɔ	ku	b	k b
gā	7	ge	ʃ	go	J	gu	ʌ	g ʌ
mā	7	me	┐	mo	┘	mu	└	m └
nā	o	ne	σ	no	⊖	nu	α	n α
sā	4	se	ʃ	so	ʃ	su	4	s 4
lā	3	le	└	lo	┘	lu	└	l └
yā	4	ye	7	yo	4	yu	7	
vā	∨	ve	Δ	vo	▷	vu	◁	v ◁
rā	~	re	~	ro	?	ru	?	r ?

Remarks.—1. ADDITIONAL VOWEL-SOUNDS.

The sign ° placed over the Syllabics in second column is used to express the vowel *i*, as in the word *thine*; e.g., i Δ, pi Å, ti Å, &c. A dot placed over the characters in third column lengthens the vowel-sound to *oo*, as in the word *good*; e.g., oo Δ, poo Δ, too Δ, &c. Dotted characters in the fourth division are sounded as *a*, as in the word *far*; e.g., a Δ, pa Δ, ta Δ, &c.

2. DOUBLE CONSONANTS.

The nasal sound (almost expressed by our letters *ng*) is formed by the character °, while the guttural sound *rk* (almost *ark*) is expressed by two small final characters °.

SINGLE CHARACTERS.

SINGLE CHARACTERS.

SHORT WORDS.

$\Delta\sigma$, $\Delta\sigma$, $r\Delta\sigma$, $\Delta\sigma$, $\Delta\sigma$, $\Delta\sigma$,
 $\Delta\sigma$, $\Delta\sigma$.

$\Delta P \Delta \sigma$, $\Delta \epsilon \Delta \sigma$, $P_r \Delta \sigma$, $\Delta \epsilon \Delta r$, $\Delta P \Delta r$,
 $L \sigma > r$, $\Delta z \Delta r$.

SHORT WORDS WITH DOUBLE CONSONANTS AND FINALS.

$$\begin{aligned} & \langle \dot{\bar{C}}\dot{\bar{C}} \rangle^b, \langle \dot{\bar{C}}\dot{\bar{F}} \rangle^c, \langle \dot{\bar{L}}\dot{\bar{C}} \rangle^b, \langle \dot{\bar{P}}\dot{\bar{C}}\dot{\bar{F}} \rangle^b, \langle \dot{\bar{D}}\dot{\bar{b}}\dot{\bar{b}} \rangle^b, \\ & \Delta^{cb}\dot{\bar{r}}\dot{\bar{b}}^b, \langle \dot{\bar{D}}\dot{\bar{P}}\dot{\bar{C}}\dot{\bar{C}} \rangle^b. \end{aligned}$$

SHORT SENTENCES.

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Δ⁹Γ² III. (Λ⁹Λ²Δ²).

በጥቅም ጋር ሲገናኙ ለጥቅም ጋር ሲገናኙ ለጥቅም ጋር ሲገናኙ

၆၄-
ဃာဂ< ဖုရဲ, ဂံ<လီဖ် ဒေသဒ် <လှပ ပါးလိင်္ဂ>

[illegible]

2 ծածկ (ՎԼԻ) ՇԵՆ ԾԱԴՈՒՄ, ՃԵՆՈՅԷ-
(ԾԵ. ԵՊԸԵ յՈՐ. ԲԷ (ԲԵԶԵԿԻԾԵԵԵ)).

3. Դժվար, քննարկելի, անհամաձայնություններ; անհամաձայնություններ, անհամաձայնություններ, անհամաձայնություններ.

3) 07ΔΥΛΡ (ΔΔΔΔΔΔΔΔ) (ΔΔΔΔΔΔΔΔ): Δ000
ΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ.

4 00ΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ (ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ):
ΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ, ΔΔΔΔΔΔΔΔ. ΔΔ.

5 ΔΔΔΔΔΔΔΔ (ΔΔΔΔΔΔΔΔ) ΔΔΔΔΔΔ, Δ000
ΔΔΔΔΔΔ.

6 ΔΔΔΔ (ΔΔΔΔ) ΔΔΔΔ, ΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔΔΔ (ΔΔΔΔΔΔ)? Δ000 ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔΔΔ.

7 ΔΔΔ ΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ, (ΔΔΔΔΔΔΔΔ) ΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔΔΔ (ΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ) ΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔΔΔ.

8 ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ ;
ΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ
(ΔΔΔΔΔΔΔΔ).

ΔΥΡΞ V. (00ΔΔΔΔ).

ΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ.

00ΔΔ ΔΥΡΞ ΔΔΔΔΔΔ (ΔΔΔΔΔΔ) ΔΔΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΥΡΞΔΔΔΔ.

1 Δ000, ΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔ, ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ.

2 ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔΔ, Δ000, ΔΔΔ, ΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔΔ.

βυζνζεζεζε ζεζεζεζεζεζε: ζεζεζεζεζε, βυζνζεζεζεζε
 ζεζεζε.

ΔΥΠΟ VII.

Ζεζεζεζε ζεζεζεζε ζεζεζεζεζε.

υαηε ζεζεζεζεζεζε, ΔΥΠΟζεζεζε ζεζεζεζε,
 ζεζε ζεζεζεζεζεζε ζεζεζεζε ζεζεζε.

1 ζεζεζε ζεζε, ΔΥΠΟ ζεζεζεζε: ΔΥΠΟζεζεζε
 ζεζεζεζεζε ΔΥΠΟζεζε (ζεζεζε) ζεζεζεζε.

2 ζεζεζε (ζεζεζεζεζεζε) ζεζεζεζεζε ζεζεζε,
 ζεζεζεζεζε, ζεζεζεζεζεζεζε (ζεζεζεζεζεζεζε).

3 ζεζεζε ζεζε, ζεζεζεζεζεζε; ΔΥΠΟζεζεζεζε
 (ζεζεζεζεζεζεζεζε) ζεζεζε;

4 ΔΥΠΟζεζε (ζεζεζεζεζε) ζεζεζεζεζε ζεζε ζεζε
 ζεζεζεζεζεζε ΔΥΠΟζεζεζεζε; (ζεζε, ζεζε ζεζεζε-
 ζεζεζε ζεζεζεζεζε ζεζεζεζεζε ζεζεζε):

5 ζεζε ζεζεζε (ζεζεζεζε) ζεζε ζεζεζεζε,
 ζεζεζε; ζεζε, ΔΥΠΟζεζε ζεζεζε ζεζεζε, ΔΥΠΟζεζεζε
 (ζεζεζεζεζε) ζεζεζε ζεζεζε ζεζε. ζεζε.

6 ζεζε, ζεζεζε, ζεζεζεζε, ζεζεζεζε ζεζεζε
 (ζεζεζεζε) ζεζεζεζεζεζεζε ζεζεζεζεζε: ΔΥΠΟζεζεζε:
 ΔΥΠΟζεζεζε ζεζεζεζε.

7 ΔΥΠΟζεζεζεζε ζεζεζεζε ζεζεζεζε: ζεζεζε
 ζεζεζε ζεζεζεζεζε.

8 ἄνθρωπος ἀνέστη ἀπὸ τοῦ νεκροῦ : ἀνέστη, ἄνθρωπος, ἀνέστη (ἀνέστη) ἀνέστη (ἀνέστη) ἄνθρωπος.

9 ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις, ἀνέστη (ἀνέστη) ἡ πόλις; ἀνέστη ἀνέστη. ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις.

10 ἡ πόλις ἡ πόλις, ἡ πόλις ἀνέστη (ἀνέστη) ἡ πόλις.

11 ἡ πόλις ἀνέστη ἀνέστη (ἀνέστη), ἡ πόλις. ἀνέστη (ἡ πόλις) ἀνέστη (ἀνέστη) ἡ πόλις.

12 ἡ πόλις ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις; ἡ πόλις ἡ πόλις, ἡ πόλις.

13 ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις : ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις ἡ πόλις.

14 ἡ πόλις, ἡ πόλις ἀνέστη (ἀνέστη) ἀνέστη; ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις.

15 ἡ πόλις ἡ πόλις, ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις ἡ πόλις.

16 ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἡ πόλις.

17 ἡ πόλις ἡ πόλις (ἡ πόλις) ἀνέστη ἡ πόλις, ἡ πόλις ἡ πόλις ἡ πόλις.

ΔΥΡΞ VIII.

ἄκουσθε Ἀγγελοῦντες ἀνθρώποις Ἀγγελοῦντες.

Ὑμεῖς ΔΥΡΞ, ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ ΕἰΝΑΙ.

1 ἄκουσθε, ἀκούσαντες, ΔΕ Ἀκούσαντες ἀκούσθε ΔΥΡΞ! ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ΔΥΡΞ ἀκούσαντες ἀκούσαντες ΔΥΡΞ (ΔΥΡΞ ἀκούσαντες).

2 ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ (ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ) ἀκούσαντες ἀκούσαντες ΔΥΡΞ ἀκούσαντες ἀκούσαντες, ἀκούσαντες Ἀκούσαντες, ἀκούσαντες ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ.

3 Ἀκούσαντες ΔΥΡΞ, ἀκούσαντες ἀκούσαντες (ἀκούσαντες), ἀκούσαντες ἀκούσαντες Ἀκούσαντες (ἀκούσαντες);

4 ΔΥΡΞ ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες? ΔΥΡΞ ἀκούσαντες ἀκούσαντες (ἀκούσαντες)?

5 ΔΥΡΞΟΝΤΕΣ ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες, ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες.

6 Ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες; ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες.

7 ΔΥΡΞ (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες ἀκούσαντες, ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες;

8 Ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες, ἀκούσαντες (ἀκούσαντες) ἀκούσαντες, ἀκούσαντες ἀκούσαντες ἀκούσαντες.

9 զնոս, զնոսանէ, զնոս հոգեւոր զնոս
նոս զնոս:

▲ԻՐԻ՞ IX.

ՍԱՌԿ ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ
ԴԻՐՆԻ, զնոսանէ, զնոսանէ:

ՍԱՌԿ ԴԻՐՆԻ, ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԼԵՆԻՆԻՆԻ:

1 զնոս ԴԻՐՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ; (ԴԻՐՆԻ-
ԴԻՐՆԻ) (ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ) (ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ):

2 ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻ: զնոս
նոսանէ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ:

3 ԴԻՐՆԻ (ԴԻՐՆԻ) ԴԻՐՆԻ (ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ), ԴԻՐՆԻ
ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ) ԴԻՐՆԻ:

4 ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻ) ԴԻՐՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻ-
ԴԻՐՆԻ) ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ; ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ
ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻ):

5 ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ, ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻ, ԴԻՐՆԻ
ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ:

6 ԴԻՐՆԻ (ԴԻՐՆԻՆԻ) ԴԻՐՆԻ, ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ
ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ, ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ) ԴԻՐՆԻ
ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻ:

7 զնոս ԴԻՐՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ) ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ,
ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ:

8 ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ (ԴԻՐՆԻ-
ԴԻՐՆԻ), ԴԻՐՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻՆԻ ԴԻՐՆԻՆԻ:

9 Վոյսն ինչն ծառն ինչն ծառն, ինչն ծառն ծառն ծառն ծառն:

10 Որպէս զորպէս Վոյսն ծառն ծառն; ծառն ծառն, ծառն ծառն ծառն ծառն:

11 Վոյսն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն: ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

12 Ընդ ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն: ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

13 Վոյսն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

14 Ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

15 Ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

16 Վոյսն ծառն ծառն, ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

17 Վոյսն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

18 Ընդ ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն (ծառն ծառն) ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

19 Վոյսն, ծառն; ծառն ծառն ծառն: ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն ծառն:

20 ἄνω, ὑψίστην: ἀναστήσει δὲ ἡ ἐκκλησία.
 ἡ δὲ ἐκκλησία (ἡ ἀναστήσει). ἡ δὲ.

ΔΥΡΪΣ X.

ἡ ἀναστήσει ἡ ἐκκλησία, ὡς ἡ δὲ (ἡ ἀναστήσει)
 ἡ ἀναστήσει.

1 ἄνω, ἡ ἀναστήσει, ἡ ἀναστήσει, ἡ ἀναστήσει.
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει?

2 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει) ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει; ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει)
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει.

3 ἡ ἀναστήσει ὡς ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει, ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει) ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει.

4 ἡ ἀναστήσει ὡς ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει), ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει, (ἡ ἀναστήσει) ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει.

5 ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει) ἡ ἀναστήσει; ἡ ἀναστήσει.
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει)
 ὡς ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει) ἡ ἀναστήσει.

6 ὡς ἡ ἀναστήσει, ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει: ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει.

7 ἡ ἀναστήσει ὡς ἡ ἀναστήσει, ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει (ἡ ἀναστήσει): ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει
 ἡ ἀναστήσει ἡ ἀναστήσει.

ԱՅՐԶԻ XIV.

ԲԷՆՔՎԻԴԻՆ՝ ՎԵՐԵՄԻՍԻՍ ԾԵՆՅԷ.

ՍՏՈՒՆ ԱՅՐԶԻՆ՝ ԱՅՐԶՈՐԱՅՆ.

1 ԲԷՆՅԷ ԸԼՈՐԴԻՍ ԾԵՆՅԷ, յՈՒՆԵՐԷՆ. ԱԾԵՐԷՆ,
ԼԺՎԵՆՅԱՆՈՒՆ (ԱԾԵՐԶՆՅԱՆՈՒՆ) ԱՍՎԵՐԵՄԻՍ:
ԵՇՄ ՎԵՐԵՐԶԻՆԵՆԵՐԷՆ (ԱԾՎԵՐԵՆԵՆԵՐԷՆ).

2 ՎՈՍԻՆ՝ ԲԷՐԷՆ ԸՖՃԷՆ ԲՅԱՆԵՐԷՆ ՈՒՎԵՆ,
ՈՒՎԼԵՆ՝ ԲՎ ԲԷՆԵՆԷՆ, յՈՒՆ ՎԱՅՈՐԱՆԵՆ
(յՈՐԱՆԵՆԵՆ).

3 ԱՅՆՈՒՆ ԻՍԾԵՐԷՆ՝ ԱՅՆԼԵՐՎՈՒՆ (ԱՅ-
ՆԵՐՎՈՒՆ) ՎԵՐԵՆ՝ (ԱՅՆԵՆԷՆ) ԵՇՄ ՎԵՐԵՐ-
ՆԵՆԵՆ ՎԵՐԵՐԷՆ՝.

4 ԱՅՆՆԵՆ՝ (ՎԵՐԵՐԶԻՆԵՆ) ԱՆԵՐԵՐԵՐԷՆ՝
ԱՄՈՐԱՆ՝ ՍԵՆ՝ ԱՅՈՐԱՆԷՆ, ՎՈՍԻՆ ՍԵՐԵՎԷՆ-
ԱՐԵՆ՝.

5 ԵՇՄ ԱՆԵՐԷՆ՝: յՈՒ ԱՅՆՎԵՆ՝ (ՎԵՐԵՆ՝)
ԲՅԱՆԵՐԷՆ.

6 ՎԵՆ՝ ԵՆԼԵՐԷՆ՝ ԲԵՐԵՐԷՆ, ՎՈՍԻՆ ՈՐԱՆ՝
(ԲԼԱՐԷՆ).

7 ԵՆՆ՝ ԱՅՆՈՒՆԷՆ ՈՐԱՆ՝ ԲԵՐԷՆ (ԵՆՆ՝
ԵՐԼԵՆ՝) ԱՆՎԵՆ՝! ՎՈՍԻՆ՝ ԱՅՈՐԱՆ՝
ԵՇՄ ԱՆԵՐԷՆ՝ ՈՒՎ ԴԵՆ ՎԱՅՈՐԱՆ՝, ԱՆՎՆ՝
ԲԱՆՆ՝.

ΔΥΡΖ' XVII.

ἡμετέριον ἱστορίαν ἐκ τῆς ἱστορίας τῆς πόλεως.
 ὙΠΟΧΩΡΩ ΔΥΡΖ'.

1 ἡμετέριον ἱστορίαν (ἱστορίαν) ἡμετέριον ἡμετέριον
 (ἡμετέριον) ἡμετέριον, ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον
 ἡμετέριον ἡμετέριον.

2 ἡμετέριον ἡμετέριον (ἡμετέριον) ἡμετέριον;
 ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον.

3 ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον; ἡμετέριον ἡμετέριον
 ἡμετέριον; ἡμετέριον ἡμετέριον (ἡμετέριον), ἡμετέριον
 ἡμετέριον ἡμετέριον (ἡμετέριον); ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον
 ἡμετέριον.

4 ἡμετέριον ἡμετέριον, ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον
 ἡμετέριον, ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον
 (ἡμετέριον) ἡμετέριον.

5 ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον, ἡμετέριον
 ἡμετέριον.

6 ἡμετέριον ἡμετέριον, ἡμετέριον, ἡμετέριον;
 ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον, ἡμετέριον ἡμετέριον.

7 ἡμετέριον (ἡμετέριον) ἡμετέριον, (ἡμετέριον
 ἡμετέριον) ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον;
 ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον.

8 ἡμετέριον (ἡμετέριον) ἡμετέριον ἡμετέριον
 ἡμετέριον, ἡμετέριον ἡμετέριον ἡμετέριον,

(ῥῆμα, σὺνδῶν) ἄνθρωπος ἁπλοῦς ὁ
 ῥῆμα (ῥῆμα) ἁπλοῦς ἁπλοῦς, ἁπλοῦς
 ἁπλοῦς: ὁ ἁπλοῦς,

1 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ἁπλοῦς, ἁπλοῦς.

2 ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ἁπλοῦς ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ἁπλοῦς
 ἁπλοῦς; ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς; ὁ ἁπλοῦς ὁ
 ἁπλοῦς, ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς.

3 ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς: ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς (ῥῆμα) ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

4 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς (ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς) ὁ ἁπλοῦς (ἁπλοῦς) ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

5 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

6 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς: ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

7 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

8 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς: ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

9 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς, ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς
 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

10 ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς: ὁ ἁπλοῦς
 (ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς) ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς ὁ ἁπλοῦς.

- 11 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 πρῶτον, ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 12 πρῶτον, ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 13 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 14 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 15 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 16 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 17 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 18 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 19 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 20 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν
 21 ὅταν δέξῃς (ἐν)τοῦτοῦτο, ἀλλὰ ἐν

[illegible][illegible][illegible]

25 $\mathcal{A}(\mathcal{C})_{\sigma} \mathcal{A}(\mathcal{C})_{\pi}; \Delta(\mathcal{C})_{\sigma} \Delta(\mathcal{C})_{\pi};$

26 $\Delta \leq \varphi \rightarrow (\wedge \sigma \nabla \varphi \rightarrow \sigma) \Delta \leq \varphi \rightarrow \nabla (\wedge \sigma \nabla \varphi \rightarrow \sigma)$; $\nabla \sigma \rightarrow \sigma$ $\nabla \sigma \rightarrow \nabla \sigma$.

27 $\Delta \phi \Gamma \Delta \psi \gamma \Delta \epsilon \quad \Delta \psi \Gamma \Delta \psi \epsilon \quad \Delta \psi \Gamma \Delta \psi \epsilon; \quad \Delta \Gamma \Delta$
 $\Delta \psi \Gamma \Delta \psi \epsilon \quad \Delta \psi \Gamma \Delta \psi \epsilon.$

28 $\Delta^b \Lambda^c$ $\bar{b} \bar{d} \bar{L} \bar{D} \bar{N} \bar{L}$ $\bar{b} \bar{d} \bar{L}^b \bar{L}^c \bar{\Lambda} \bar{D}^b$: $\bar{q} \bar{n} \sigma \bar{L}$ $j \bar{n} \bar{L}$
($\bar{L}^b \sigma \bar{L}^c$ $\bar{b} \bar{d} \bar{L} \sigma \bar{D} \bar{N} \bar{L}$).

[illegible][illegible]

31 Բն յո՞ճե՞ք գիտն Լա՞յ? Բն-յո՞ճե՞ք
Լեկնո՞ճե՞ք յո՞չ Լա՞յ?

32 jk ለፍጥነት ማሳደግ (ለፍጥነት ማሳደግ),
ፍጥነት (ፍጥነት) ማሳደግ.

33 ΔΝΙΣ ΞΩΣ ΔΝΙΣΡΟΝΣ ΔΣΟΝΥ (ΝΗΝΟΥ
 ΑΝΔΥΣ Δ ΞΩΣΔΟΝΥ (ΡΥΡΟ)ΔΟΝΥ).

34 ΞΩΣ ΔΝΙΣ ΔΝΔΟΡΟΥ ΔΩΣΩΣ; ΞΩΣ
 ΔΝΔΟΡΟΥ ΑΝΟΥ ΞΩΣΔΟΥ ΡΩΣΩ.

35 ΔΝΔ ΑΔΕΥΣΩΣ (ΑΔΕΥΣΩΣ) ΞΩΣΩΣ
 ΞΩΣΩΣΩΣ: ΞΩΣΩΣ ΑΔΕΥΣΩΣ (ΑΔΕΥΣΩΣ
 ΞΩΣΩΣ), ΞΩΣΩΣΩΣ ΔΥΡΩΝΩΣ.

36 ΔΝΔ ΔΣΩΣΩΣΩΣ ΑΔΕΥΣΩΣ, ΔΝΙΣ
 ΔΣΩΣΩΣΩΣ (ΔΣΩΣΩΣΩΣ).

37 ΔΥΡΩ (ΡΥΡΩ) ΞΩΣΩΣ, ΝΩΣΩΣΩΣ:
 ΔΝΔ ΞΩΣΩΣΩΣ ΞΩΣΩΣ.

38 ΞΩΣ ΡΥΡΩΣΩΣ ΞΩΣΩΣΩΣ: ΔΝΔ
 ΔΩΣΩΣ ΔΣΩΣΩΣΩΣ.

39 ΑΔΕΥΣΩΣΩΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣ: ΔΥΡΩΝΩΣ
 ΔΣΩΣΩΣΩΣ ΔΝΔΩΣ.

40 ΔΥΡΩ (ΡΥΡΩ) ΡΩΣΩΣ, ΔΥΡΩΣΩΣΩΣ
 (ΩΣΩΣΩΣΩΣ) ΔΥΡΩΣΩΣ (ΡΥΡΩΣΩΣ) ΔΩΣΩΣ.

41 ΞΩΣΩΣ, ΞΩΣΩΣ ΔΣΩΣΩΣΩΣ: ΔΝΔΩΣ
 ΞΩΣΩΣ ΡΥΡΩΣΩΣ.

42 ΝΩΣ ΞΩΣΩΣ ΡΩΣΩΣΩΣ ΞΩΣΩΣΩΣ:
 ΑΔΕΥΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣ (ΔΩΣΩΣΩΣ) ΔΩΣΩΣΩΣ.

43 ΔΩΣΩΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣΩΣ (ΔΥΡΩ
 ΞΩΣΩΣΩΣ); ΔΩΣΩΣΩΣΩΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣΩΣ
 ΞΩΣΩΣΩΣΩΣ: ΔΩΣΩΣΩΣΩΣΩΣ ΔΩΣΩΣΩΣΩΣΩΣ ΡΩ
 ΞΩΣΩΣΩΣΩΣ.

44 ԲՆԵՆՆԻ ՆԻՈՒԹ ԲՆԵՆՆԻՆԻ : ՆԵՐԴՈՒ
(ՆԵՐԴՈՒ) ԴԵՆՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻՆԻ.

45 ՆԵՐԴՈՒ ԱԵՆՆԻ, ՄԵՆՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻՆԻ
ՆԵՐԴՈՒ.

46 ՎՈՒՄ ԴԵՆՆԻ ; ՆԵՆՆԻՆԻՆԻՆԻ ՄԵՆՆԻՆԻ ;
ԱԵՆՆԻՆԻՆԻՆԻ ՆԵՆՆԻ ՎՈՒՄՆԻՆԻ.

47 ՆԻ ԸՆ ԴՈՒՄՆԻՆԻ ՆԵՐԴՈՒ ԴԵՆՆԻ, ԴԵՆՆԻ
ՆԵՐԴՈՒՄՆԻՆԻ ՎՈՒՄՆԻՆԻ ՎՈՒՄ.

48 ԱԵՆՆԻՆԻ ԱԵՆՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻ ԴՈՒՄՆԻ
(ԴՈՒՄՆԻ) : ԴԵՆ, ՆԵՆՆԻՆԻ ԸՆԴՆԻՆԻ ԴՈՒՄՆԻ :
ԴԵՆ ԱԵՆՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻ.

49 ԸՆ ԱԵՆ ՎՈՒՄՆԻՆԻ, ՎՈՒՄ, ԴԵՆՆԻ
ՆԵՆՆԻՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻ, ՎՈՒՄ ԴՈՒՄՆԻՆԻ ՄԵՆՆԻՆԻ
ՆԵՆՆԻՆԻ.

50 ՎՈՒՄՆԻՆԻ (ՍԱՌՆԻ) ԱԵՆՆԻՆԻՆԻՆԻ
ՎՈՒՄՆԻՆԻ ; ՎՈՒՄՆԻՆԻ (ԱԵՆՆԻՆԻ) (ՎՈՒՄՆԻ-
ՆԻՆԻ) ԴՈՒՄՆԻՆԻ ՍԱՌՆԻ, ԸՆԴՆԻ ՆԵՆՆԻՆԻ
ՆԵՆՆԻՆԻ (ԱԵՆՆԻՆԻ).

ՃԻՐՆԵ XIX.

ՆԻՆ ԱԵՆՆԻՆԻ, ՆԵՆՆԻՆԻ ԱԵՆՆԻՆԻ (ՆԵՆՆԻՆԻ)
ԱԵՆՆԻ.

ՍԱՌՆԻ ԴՈՒՄՆԻ ԴՈՒՄՆԻՆԻ.

1 ՆԻՆ ԴՈՒՄՆԻ (ՆԻՆՆԻ) ԴԵՆՆԻ-
ՆԻՆԻ ; ՎՈՒՄՆԻՆԻ ՎՈՒՄՆԻ ԱԵՆՆԻՆԻ ԴԵՆՆԻՆԻ.

2 Ինչ՞ Δէնի զրգ՞ Ծծորէ, Իմզ՞
զրգ՞ Գծորէ (ծծարիկնէ).

3 Ծծծծծ Ծծծծծ ծծծծ չի՞ճծծ.

4 Ծծծծծծծծծ (ծծծ) զծծ ծծ ծծծ
ծծծծծծծ, Ծծծծ ըծծ ծծծծ ծծծ;
Ծծ չի՞ծծծծ զծծծ,

5 Ըծծ զծծ ծծծ ծծծծ, ծծծծծծ
իծծծ) զծծծ զծծծծծ.

6 Զծծծ ըծծ ծծծ ծծծ, ըծծծծ
Ծծծծ զի ըծծ ծծ զծծ: Իծծծծծծծ
Ծծծծծ.

7 Գծծ լծծծծծծ ծծծծծծ, ըծծ
ծծծծ: Գծծ ըծծծծծ (ծծծծծծ-
ծծ) ծծծծ, ըծծ ըծծ.

8 Գծծ լծծծծծծ (լծ) ծծծծծ, ծծ-
ծծծ ծծ: Գծծ լծծ ծծծծ, ծծծծծծ
ծծծծծ ըծծ.

9 Գծծ ըծծծծ ծծծծ ծծծծծ ծծծծծ
ծծծծ: Գծծ ծծծծծ (ծծծծծծ)
Ծծծծծ, ծծծծծծ (ծծծծծծծ) ծծ-
ծծ.

10 լլծծծծծ լծծ (ըծծծծ) ծծծծ
(զիծծ) լծծ (ըծծծծ) ծծծծծ: Լլծ.

13 ბუნე, ანთ, ოცნებ : ნუნ აქცინებ
აქცინებ საქცინებ.

Δ⁹Γ² XXII.

X) $r < \Delta \sigma \Delta \tau \Delta \sigma \Delta \tau \sigma^6 \Delta \tau \Delta \tau$.

1 jñb, jñb, ᎠᏍᏓᏅᏔᏗ? ᎠᏂᏃᏈᏁᏇ ᎠᏂᏄᏉ.
ᎠᏂᏄᏉᏁᏇ, ᎠᏂᏃᏈᏁᏇ ᎠᏂᏄᏉᏁᏇ?

[illegible]

3 $\Delta^b A$ $\triangleright \triangleright \triangleleft \nabla$, $\Delta \sigma^b \zeta \nabla$ $\Delta^b \nabla \triangleleft \nabla$
 $\sigma^b \nabla \zeta \sigma^b \nabla$.

4. $\nabla \cdot \vec{r} = 3$ በበረሃቱ ላይ፡ በግንጠብ ላይ $\Delta \phi = 0$ ይፈታል።

[illegible]

6. $\Delta \varphi_{\text{L}} = \langle L_{\text{J}} \rangle \Delta \varphi_{\text{L}}$, $\Delta \varphi_{\text{L}} = 0$; $\Gamma(\Delta \varphi_{\text{L}}) \Delta \varphi_{\text{L}}$
 $\Delta \varphi_{\text{L}} = 0$, $\Delta \varphi_{\text{L}} = 0$ $\Delta \varphi_{\text{L}} = 0$.

7. Հանդիմանում ունենալու և խոչընդոտելու համար
հրահանգներ են տրվում:

8 ቅጥብሮች ብቻ; ርዕሰ ልዩነቱ ለጥራት ልዩነቱ ነው።

[illegible]

22 ԳՈՐ ԸՏԵՆՈՐԷԼԷՐԸ ԵՎ ԵՆՅՈՒՆԷՐԸ : ԴԵՐՆՆԵՐ
ՄԵՐՆԵՐԸ.

23 ԳՈՐ՝ ԵԺԵՐԸՆ ԲՁԳՆԵՐ (ՆՐԴՆԸ ; ԿԺԸ
ՔՅՂԷՐԸ ԴՅՁՈՆ ԵՂԵՐԸՆ, ԴՄԴԵՐՆ ԶՅՂ-
ԷՐԸ ԴՅՁՈՆ ԴԵՐԵՐԸՆ.

24 (ՆՐԼ ԵՂԳՆՆ) ԵՂԳՆՄԸ ԵՅԺԵՐԸՆ
ԴԵՆՂԷՐԸՆ ; ԲԵՏ ԴԵՐԸՆ (ՆՐԼՆ ;
ՔՆՆԵՐԸՆ, ՆԵՐԸ.

25 ՄԵՐԵՐԸ ԴԵՐՆՂԷՐ ԴԵՐՄԸ ԸՅՆ :
ԴՐԵՐԸՆ ՄԵՐԸՆԷԼԷՐ ԲՁԳՆԸ (ՆՐԴՆ
ԵՐՄ.

26 ԸԴԵՐԸՆ : ՄԵՐԸՆԸ ԵՆՅՈՒՆԸՆ :
ԳՈՐՄԸ ԴՆՂՈՆՆԸ ԵԺԵՐԸՆ : ԵՂՈՐ ԴԵՐ
ԴՆՂՈՆ.

27 ԴՐԸՆԸ ԵՂՆԸՆ ԳՈՐՈՐ ԲԵՐԸ
ԴՆՂՈՆ : ԵՐՆ ՆՐԸՆԸ ԴՆՂՈՐ ՔՅՂԷՐԸ
ԴՅՁՈՆ.

28 ԳՈՐՆ ԳՈՐԸՆԸ : ԳՈՐԸՆՆ ԴՆՂ-
ՈՐՆԸ ԴՆՂՈՐ.

29 ԴԴՐԸ (ԴՆՂՈՆՆԸ) ԴԴ ԴՅՁՈՆ ՄԵ-
ԼԸՆԸ ԵՂՆԸՆ : ԵՆՄ ԲԵՐ ԲԵՐԸՆԸ
ԴՅՁՈՆ, ԵՐՈՐ ԸՆՂ ԸՆՂՆԸ, ԴԴՐԸՆ
ԸԴԵՐԸՆԸ.

30 ՔՅՂԸՆԸՆ ԲԵՆՆՆՆ (ՆՐԴՆ ; ԳՈՐՆ
ԸՏԵՆՈՐԷԼԷՐՆ ԲՆՂ ԲՆՂԸ.

31 $\rho\epsilon\lambda\epsilon\zeta'$ $\Delta\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\epsilon\delta\sigma\iota\varsigma$) $\delta\sigma\epsilon\beta\epsilon$
 $\pi\alpha\tau\epsilon\lambda\epsilon\zeta'$ $\Delta\phi\alpha\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\Delta\epsilon\theta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$, $\epsilon\lambda\epsilon$
 $\lambda\sigma\delta\epsilon\delta\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\epsilon\lambda\epsilon$).

ΔΥΡΖ' XXIII.

$\alpha\alpha\beta\iota\sigma\iota$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\lambda\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$ $\alpha\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$.

$\alpha\alpha\alpha$ $\Delta\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$.

1 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\lambda\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$): $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$).

2 ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$) $\Delta\phi\alpha\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$);
 $\alpha\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\Delta\phi\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$.

3 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$): $\alpha\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$ $\Delta\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$
 $(\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma)$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\alpha\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$.

4 $\lambda\iota\zeta\epsilon\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$) $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $(\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma)$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$); $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$;
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$: $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\alpha\alpha\delta\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $(\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma)$.

5 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$) $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$) ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$: $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$); $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$.

6 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$) $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ ($\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$: $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$
 $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$ $\delta\iota\sigma\iota\sigma\iota\varsigma$).

9 Ἐκδοῦν (Ἰ)πῶν σπῶν; Ἐκδοῦ (Ἰ)Δῶ
 ἔκδοῦν >πῶν, ἄνθρωπος ἔκδοῦν ΔΝῶ
 (Δῶν).

10 Πῶν ἄνθρωπος ἔκδοῦν ἦν; ἦν ἔκδοῦ
 ἔκδοῦ, ἔκδοῦ ἄνθρωπος ἔκδοῦ. ἦν.

ΔΥΠΉ XXV.

Πῶν (ἦν) ἄνθρωπος ἔκδοῦν ἔκδοῦ
 ἦν.

ΠΑΝ ΔΥΠΉ.

1 Δῶ, ἄνθρωπος, Πῶν.

2 ἦν, Πῶν, ἔκδοῦν ἔκδοῦν; Δῶ
 (Πῶν) ἔκδοῦν ἔκδοῦ.

3 Δῶ, Δῶν Δῶν σπῶν; ἔκδοῦν
 ἔκδοῦ, ἔκδοῦν ἔκδοῦν > ἔκδοῦν ἔκδοῦ
 (ἔκδοῦν) ἔκδοῦ.

4 ἄνθρωπος, ἔκδοῦν (ἔκδοῦν) ἔκδοῦν
 (ἔκδοῦν) ἔκδοῦν (ἔκδοῦν) ἔκδοῦν
 ἔκδοῦ.

5 Πῶν ἔκδοῦν, ἔκδοῦν, Δῶ
 ἔκδοῦ ἔκδοῦ ἔκδοῦ; ἔκδοῦ ἔκδοῦ
 ἔκδοῦ.

6 ἄνθρωπος, ἔκδοῦν ἔκδοῦ ἔκδοῦ
 ἔκδοῦ ἔκδοῦ ἔκδοῦ.

18 ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντίθεσις; ἀλλὰ
ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντίθεσις.

19 ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντίθεσις
(ἡ ἀντιθέσις); ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντίθεσις.

20 ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις); ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως
ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως, ἡ ἀντιθέσις.

21 ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις (ἡ ἀντιθέσις)
ἡ ἀντιθέσις, ἡ ἀντιθέσις.

22 ἡ ἀντίθεσις, ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως ἡ ἀντιθέσις ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις.

ΔΥΡΉ XXVI.

ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις.

ἡ ἀντίθεσις τῆς ἀντιθέσεως.

1 ἡ ἀντίθεσις, ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις,
ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις: ἡ ἀντίθεσις ἡ ἀντιθέσις, ἡ ἀντιθέσις
ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως.

2 ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις), ἡ ἀντιθέσις, ἡ ἀντιθέσις
ἡ ἀντιθέσις; ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις.

3 ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως; ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως
ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως.

4 ἡ ἀντιθέσις (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις; ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως
ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις (ἡ ἀντιθέσις) ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις.

5 (ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως) ἀλλὰ τῆς ἀντιθέσεως ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως
ἡ ἀντιθέσις (ἡ ἀντιθέσις), ἡ ἀντιθέσις τῆς ἀντιθέσεως.

(ዋጥረት) ለሕዝባችሁ ስልጣን ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

8 ስለሕዝባችሁ (ስለሕዝባችሁ) ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

4 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

5 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

6 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

7 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

8 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

9 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

10 ለጥሬ ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣ ለግብርና ምርትና ለጥሬ ምርት ምርት ማረጋገጥ፣

4 ὁ σφραγισθεὶς ἁποστόλος Δανιήλ (Δανιήλ-
 ῥαφάι) ἰσχυρῶς, ἀλλὰ ἁποστόλος ἰσχυρῶς
 ὁ σφραγισθεὶς; ἀποστόλος ἁπλῶς ῥαφάι Δανιήλ-
 ῥαφάι (Ἀνδρέας).

5 ὁ ἰσχυρὸς ἀποστόλος, ἀλλὰ ἁποστόλος
 ῥαφάι, ὅτι ἁπλῶς ῥαφάι, ἀποστό-
 λος.

6 ἀποστόλος ῥαφάι, ῥαφάι ὁ ἰσχυρὸς.

7 ἀποστόλος ἰσχυρῶς ῥαφάι; ὁ ἰσχυρὸς
 ῥαφάι, ἀποστόλος ῥαφάι: ὅτι ἁπλῶς ὁ ἰσχυρὸς
 ῥαφάι; Δανιήλ ῥαφάι Δανιήλ.

8 ἀποστόλος ἰσχυρῶς, ἰσχυρῶς (Ἀνδρέας-
 ῥαφάι) ῥαφάι Δανιήλ.

9 ὁ ἀποστόλος Δανιήλ, ῥαφάι ὁ ἰσχυρὸς ἰσχυρῶς
 (ῥαφάι): ἁπλῶς, ῥαφάι
 Δανιήλ.

ΔΥΡΖΕ XXIX.

ἀποστόλος ὁ ἰσχυρὸς ῥαφάι.

ἁπλῶς Δανιήλ.

1 ὁ ἀποστόλος ῥαφάι ῥαφάι (ὁ ἀποστόλος ῥαφάι),
 ἀποστόλος ῥαφάι, ῥαφάι ὁ ἰσχυρὸς ἰσχυρῶς ἰσχυρῶς
 ῥαφάι.

2 ῥαφάι: ἀποστόλος ὁ ἰσχυρὸς ὁ ἰσχυρὸς

(ΑΔΡΐΔσϋλσβ); ᄡΓσβ Ⴕβρᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

3 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡ; Ⴕᄡ ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ, ᄡΓσβ ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡ.

4 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ; ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡ).

5 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡ; ᄡᄡ, ᄡΓσᄡᄡ ᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡ.

6 ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ; ᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ Ⴕᄡᄡᄡ.

7 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡ. ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

8 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡᄡᄡ; ᄡΓσᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡᄡᄡ.

9 ᄡΓσᄡᄡ σᄡᄡᄡ Ⴕᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ: ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ, ᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡ).

10 ᄡΓσβ (ᄡΓσᄡᄡᄡ) ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ); ᄡᄡ, ᄡΓσβ ᄡΓσᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

11 ᄡΓσᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ (ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ); ᄡΓσᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ ᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡᄡ.

ἄλλοι Δῦρξοι ? ἡσὶς ἀνὰ τὸν ἄνθρωπον, ἡσὶς ἡσὶς
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ?

10 ὁ δὲ ὁ δὲ, ἄνθρωπος, ἡσὶς ἡσὶς : ἄνθρωπος ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

11 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ (ἡσὶς ὁ δὲ
 ὁ δὲ) ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ :

12 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ (ἡσὶς) ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ, ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ. ἄνθρωπος, ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

Δῦρξ XXXI.

ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

1 ἄνθρωπος ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

2 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

3 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

4 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ
 ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ ὁ δὲ.

(bLrV) h>nv, oLb)Γ> qPσq< hD<-
hσΓb q)b)b.

24 LbqVr (rVr) (<rL> DLn σθr<r,
Δ>h r qnσΓb σh>h)r.

ΔΥΡΩ XXXII.

qVσ< ΔrLr>D<σσr< h<h>h>σh>.

UAn< Δ<rσh>.

1 h<h>b> (<<σ< ΔrLr<σσh>D<h>, qVσ)σb
L>h>D<h>.

2 h<h>b> Δh> qnσD< n>r h>r<σσh>h>h>
(ΔrLr<σσh>h>) Δ>Δ>σσσb (qVσh>)σσσb),
σ<h>σσh>h>h> qσσσΓσ.

3 qVr<h>r<L>L>D<h>, h>σb h>σ<D>h>
PqVq>σσh> D<h> h>h>.

4 qLn> D<h>h>h> D>q> D>h>D>h>
D<σ: Δ<r h> Δ<r h>σ<D>h> h> qD>h> Δ<r-
h>h>h>D>h>. r>.

5 n> qVσσσb P<h>h>h>h>D>h>h>, Δ>Δ-
>σσ> (qVσh>)σσ>) qVq>h>h>h>: D>h>h>-
h>, qnσb (<σσσσ P<h>h>h>h>h>h>h>; n>h>
ΔrLr<σσh>h>D>h>h> qVσL Δ>Δ>h>h>h>h>
(qVσh>)h>h>h>h>h>. r>.

6 L> h>h> Δ<h>h>h> (jnD>h>h>h>) h>h>.

զեղիս զնոր ժամանակս (ստորագրած)
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

7 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

8 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

9 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

10 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

11 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

ԳԻՐ XXXIII.

Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս

1 Եւ զնոր ժամանակս (ստորագրած) զնոր ժամանակս
 զնոր ժամանակս զնոր ժամանակս (ստորագրած)

2 ልብጽ ይሰጣል ልዩነት (ልዩነት) :
ልዩነት ከጋራ በኋላ የሚጠየቅበት.

[illegible]

4 ᐃᓂᓄᑦ ᐅᑲᐅᓯᓴᑦ ᐱᓪᑐᐳᒥᑦ (ᐊᑲᐅᓯᑦ);
ᐱᓂᐳᓴᓴᒥᑦ ᐱᓪᑐᑲᓂ ᒥᓂᓯᑲᓂ)ᕗᑦ.

5 (ᐊᑎᓂᐅᑦ) ᐃᓗᐊᓂᑦ (ᐊᑎᐅᓂᑦ) ᐃᓗᐊᑦᓂᑦ
(ᐊᑎᐅᓂᑦ) ᐃᓗᐊᑦᓂᑦ; ᐃᓗ ᐃᓗᐊᑦᓂᑦ ᐊᑎᓂᐅᑦ ᐃᓗᐊᑦᓂᑦ.

6. Բ-՝ ՎՈՏԻՆԸ ԾԵՃՐԱԲԸ ԼՅՍՈՇՈՋՆԻ (ՀՐԵ-
ՈՇՈՋՆԻ); ՀԵՇ ԵՈՒԼԵՎՈՒՄԻ ՀԵՂԼ ԵՄԵՆԻ ՎՈՏ-
ՄԵՆԸ:

7 ልጌህን ለልጅህ ስጥህ፡፡
ለልጅህ ስጥህ፡፡

8 የጌንታላንድ ልጅ በብሔራዊ የጋራ ጥራት ስር፡
ፋይናንስ ልማት (ልማት) ማድረግ
ማድረግ፡

9 $\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$ (P) $\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$, $\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$ (P);
 $\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$ $\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$ ($\langle \bar{L} \bar{L} \rangle$) (P).

10 ᐱᑎᓂᐅᔪ ᐃᐱᑖᑎᑦᐅᐅᐳᔪ ᑲᔭᒋᒫᓂᓴᑦ ᐱᑦᑕᑲᑦᑯᔪ
(ᑦᐸ)ᓂᑲᑲᑎᔪᔭᓂᑦᑯᔪ) : ᐃᐱᑖᑎᑦᐅᐅᐳᔪ ᐃᒋᒫᓂᓴᑦ ᓵ-
ᑭᑎᑯᔪ.

[illegible]

16. Դժվար լինելու և անհամարժեցության
 լուծում, բխող թույլ և անհամարժեց.

17 ልቦና፣ ሕፃናት ሥልጣናት (ልማት፣ ሥልጣናት) ማስፈጸም? ርዕሱ ለሰራተኛው ለሰራተኛው ርዕሱ፣ ለሰራተኛው ርዕሱ (ለሰራተኛው)።

18 $\vec{a} \perp \vec{b}$ $\Delta \vec{a} \cdot \vec{b} = 0$: $\Delta \vec{a} \cdot \vec{b} = 0$
 $\vec{a} \cdot \vec{b} = 0$ $\vec{a} \perp \vec{b}$

19 ሕልቅ/ወመቅዳሮ ለደኃኒ .ታራቤ ልገሥት
(ወገሥት) : ቅርብነት/ወመቅዳሮ (ታራቅ/ወመቅዳሮ)
ፊደራል ለታራቅነት ልገሥት ፊደራል.

[illegible]

21 ፌዴራል ልምድ; ልምድ, ስለ,
ስለ, ስለ ስለምድር.

22 Δ^bΛ^c, Δ^aΠ^c, Π^dΔ^c, σ^c-ε^aφ^cσ^cΔ^b: Δ^aΠ^b,
Δ^bε^aφ^cσ^cΔ^b.

2ኛ ንጽህፍ፣ ንጽብጋ ልንቋቋምበላቸው (ቋቋሞቻቸው)፣ ለግብዣና ለደጋፊነት ምክርባቸው፡፡

24. $\Delta^{\text{ክክ}}\text{ከ}$ $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$ ($\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$) $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$, $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$
 $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$: $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$ $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$ $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$ $\Delta^{\text{ከከ}}\text{ከ}$.

25 $\Delta^b b \bar{t} c - n f^c$ $\Delta L n f^c$, $n \bar{t}$, $n \bar{t}$, $(\bar{L}) f^c$
 $\Delta \bar{L} \bar{L} \Delta^b b \bar{t} c$: $\Delta^b b \bar{t} c \Delta^b b \bar{t} c$, $\Delta \bar{L} \bar{L} \bar{L} \bar{L}$ ($\Delta \bar{L} \bar{L} \bar{L} \bar{L}$).

26 ኔግቲቭ ኔግቲቨሽን ልዩነት ልማት
ጋላጥነት፡ ኔግቲቨሽን ኔግቲቭ ልማት
ሰርቲፍኬት ልማት

27 ▷ΛΙΓΓΕ, ΔΙΔΙΓΓΕ, ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙ-
ΔΙΓΓΕ) ΣΕΛΕΓΓΕ: ΔΙ, ΔΙΔΙΓΓΕ, ΔΙΔΙΓΓΕ ΣΕΛΕΓΓΕ
ΡΕΛΕΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ.

28 ▷ΔΙ ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ
ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ.

ΔΥΡΖΕ XXXVI.

ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ. ΣΕΛΕΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ
ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ).

ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΡΕΛΕΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ.

1 ▷ΔΙ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙ) ΔΙΔΙΓΓΕ,
ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ.

2 ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΣΕΛΕΓΓΕ (ΔΙ ΔΙΔΙΓΓΕ),
ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΣΕΛΕΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ
(ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ.

3 ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ)
ΔΙΔΙΓΓΕ: ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ
(ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ).

4 (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ
ΔΙΔΙΓΓΕ; ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ; ΔΙΔΙΓΓΕ
ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ) ΔΙΔΙΓΓΕ (ΔΙΔΙΓΓΕ)
ΔΙΔΙΓΓΕ.

5 ΔΙΔΙΓΓΕ, ΔΙΔΙΓΓΕ ΡΕΛΕΓΓΕ; ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ
ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ ΔΙΔΙΓΓΕ.

6 အံ့သြဖွယ် (ချစ်သော) ဂုဏ် ဖွဲ့သော-အံ့သြ
(ဂုဏ်သော); အံ့သြဖွယ် (အံ့သြသော) အံ့သြဖွယ်-
သော အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်: အံ့သြဖွယ်, အံ့သြဖွယ်, အံ့သြဖွယ်
(အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ်, အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်.

7 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်, ဂုဏ်! အံ့သြ
အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်.

8 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်
အံ့သြဖွယ်; အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်.

9 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်: အံ့သြဖွယ်
အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်.

10 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်
အံ့သြဖွယ်; အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ် (အံ့သြ-
အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ်.

11 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်, ဂုဏ်သော
အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်).

12 အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ်:
အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ် အံ့သြဖွယ်.

အမှတ် XXXVII.

အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်)
အံ့သြဖွယ်.

အံ့သြဖွယ်.

1 အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်),
အံ့သြဖွယ် (အံ့သြဖွယ်) အံ့သြဖွယ်.

2 ልሳኦንጅ ሕይወትና ሥነ-ምግባር (ሕይወትና ሥነ-ምግባር),
አጭር ጊዜ ያለው የሥነ-ምግባር ትምህርት፡

3. Գրեք ռոմբ, զննելու համար (աճելու համար);
 ֆակտոր, ժամանակահատված (ժամանակահատված)
 Լեզու:

1. Գնո՞ւմ ձագ՜իկուրհյ՜ն: (Հը՛Լ նստհարս՜ձնհո՛ւ
ԾԼո՞ղ նըրհնհո՛ւ:

[illegible][illegible]

7 Δσζῆς ἑὸς ἄνθρωπος, ὁ (ῥῶμα: ὁ ἡγετῆς ἡ-
 8 ἑὸς ἄνθρωπος (ἡ σῶμα ἡ σῶμα) ἡ ἑὸς ἄνθρωπος.

[illegible]

9 ልኃልጋሪ (ብጽጋዊ) ለክርስቲያን ጸሎት ማድረግ፡ ብሉይ-
መጻሕፍት መሰረት ያለው የእምነት ጥበቃ ነው።

10 የረገብነት (የረገብነት) ስር በክፍል አንስተኛው
 ሰነዱ ላይ : ልሳናት ልማትና ኢኮኖሚያዊ ልማት
 ቅሬታዎች መለስ

[illegible][illegible]

23 զոս-յի զյոյնս զոյնս զհեծեմն ին-
ոնչոյն; զհոսն զհոյնն:

24 ՀՀԵԵՄ, ՈԽԸ ΔԲԸԴԻԼԵ: ՎՈՏԻՆ ՈՅ-
ԲԻԼՅ ՎԵՐՈՅԷ.

[illegible]

26 ከኋራ ገረጽ ለራሳቸው ብርሃኑን ለማግኘት ሲሞክሩ፤ ለገራቸው ምሳሌ ሲሆን፤

27 $\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$ ($\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$) $\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$ $\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$
($\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$); $\Delta^1 \Delta^2 \sigma^3$.

28 ብሰብረ ልጅታችሁ (ብሰብረ) ሙሉ ሲሆን፣
 ልጅታችሁን (ብሰብረ) ሲሆን፣ ልጅታችሁን
 ከሌሎች ሲሆን ለሌሎች ሲሆን፣

29 ልኒጋቲክ (ግንባታ) ሕግ ማህተም፣ (ግንባታ-
ግንባታ ልኒጋቲክ)፡

[illegible]

31 յոսկ Լեւնիճժիւր ԾԼՈՒՅՆՆԵՐ, ՎԵՐ-
ՄԻՐ ԸՍԾԵՐՈՒՄԸ:

32 $\text{Jn}^{2+} < \Delta^2 \text{d}^{10} < (\text{d}^{10} \text{d}^{10}) < \text{d}^{10} \text{d}^{10}$
 $\text{d}^{10} \text{d}^{10}$.

[illegible]

34. $\nabla \cdot \mathbf{F} = \frac{\partial F_x}{\partial x} + \frac{\partial F_y}{\partial y} + \frac{\partial F_z}{\partial z}$ (Divergence)

- 2 ኔቢሮ ልጌታፍር፣ ቂሌላ ልብላብረኝ።
- 3 ቅንጣሮቹን በገረሙ ማሳገጥ ለደረሰ።
ከሌላው በኋላም ልብላብረኝ ለደረሰ።
- 4 ልጌታፍር (ልብላብረኝ) መሞቱን ማሳገጥ
ሚችል፡ ልጌታፍር ወደገንጠል ወደገንጠል።
- 5 ልብላብረኝ ለሚገኝበት ሁኔታ ለደረሰ።
- 6 (ለሥራው) ልብላብረኝ ልብላብረኝ ወደገንጠል
ሄደ፤ ከዚህ ልጌታፍር ማሳገጥ ማለፍ።
- 7 ወደገንጠል ለሚገኝበት; ልብላብረኝ
በገረሙ።
- 8 ልብላብረኝ (ልብላብረኝ) ለሚገኝበት፡ ከሌላው
ወደገንጠል ወደገንጠል ወደገንጠል ለደረሰ።
- 9 ልብላብረኝ ከሌላው ለሚገኝበት; ልብላብረኝ
ወደገንጠል ለደረሰ።
- 10 ወደገንጠል ለሚገኝበት, ልብላብረኝ ለሚገኝበት፡ ወደገንጠል
ወደገንጠል, ለሚገኝበት ወደገንጠል።
- 11 ልብላብረኝ ለሚገኝበት ወደገንጠል ለሚገኝበት;
ወደገንጠል ለሚገኝበት ወደገንጠል።
- 12 ልብላብረኝ ለሚገኝበት ለሚገኝበት (ለሚገኝበት);
ልጌታፍር (ልብላብረኝ) ወደገንጠል ወደገንጠል,
ልጌታፍር ወደገንጠል (ልብላብረኝ) ከሌላው ለሚገኝበት።
- 13 ከሌላው ለሚገኝበት-ልጌታፍር (ለሚገኝበት), ለሚገኝበት;
ወደገንጠል ወደገንጠል ለሚገኝበት።
- 14 ልጌታፍር, ለሚገኝበት ለሚገኝበት (ለሚገኝበት), ለሚገኝበት-
ወደገንጠል (ለሚገኝበት) ወደገንጠል።

15 Δ'Α', ἄΓ'σβ, σ'ἄΓ'ρ'ἔρ': Δ'Α' ἄΓ'σβ
 ἵΓ'σβ, Ρ'Δ'σ'ἄ'ἔρ' (ἵ'ἔρ'σ'ἄ'ἔρ').

16 ἄ'ἔρ' Δ'ἔρ', ἵ'ἄ'ἔρ'σ'ἄ'ἔρ' ἄ'ἔρ':
 Δ'ἵ'ἔρ' ἵ'ἔρ'ἵ'ἔρ'ἔρ' (ἵ'ἔρ'ἵ'ἔρ'), ἄ'ἔρ'σ' σ'ἔρ'.
 ἵ'ἔρ'ἔρ' ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'.

17 ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἄ'ἔρ'σ' (ἔρ'ἔρ'ἔρ'.
 σ'ἔρ') ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'.

18 Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' (ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ') Ρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'
 (ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'); ἄ'ἔρ'σ' Ρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' (ἄ'ἔρ'ἔρ'.
 ἔρ'ἔρ').

19 Δ'ἔρ'ἔρ' (Ρ'ἔρ'ἔρ') Δ'ἔρ' ἔρ'ἔρ'ἔρ';
 ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' Δ'ἔρ'ἔρ' ἔρ'ἔρ'ἔρ' (ἄ'ἔρ'ἔρ').

20 Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' (ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ') ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' ἔρ'ἔρ'
 ἔρ'ἔρ'ἔρ' (ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ') ἄ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἔρ' ἔρ'ἔρ' ἄ'ἔρ'.
 ἔρ' Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'.

21 Ρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἄ'ἔρ': ἵ'ἔρ' Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'
 ἔρ'ἔρ'.

22 ἔρ'ἔρ' Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' (Δ'ἔρ'ἔρ'), ἄ'ἔρ'
 Δ'ἔρ'ἔρ'.

ΔΥΡΨ' XXXIX.

ἔρ'ἔρ' Ρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' σ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἵ'ἔρ'ἔρ'
 ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ' ἵ'ἔρ'ἔρ'.

ἔρ'ἔρ' Δ'ἔρ'ἔρ', Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἔρ'ἔρ'ἔρ'

1 Δ'ἔρ'ἔρ'ἔρ', ἄ'ἔρ'ἔρ' (Δ'ἔρ'ἔρ' ἔρ'ἔρ'ἔρ'ἔρ')

መሥረድ: ድምጽ (ታሪክ) ሲሆን በሐረግ፣ ልብ ወለድ
የሚገኝበት ማሳሰቢያ ነው።

4 ለሁሉም (ሲሆን ልብ ወለድ)፣ ልብ ወለድ
ለሚገኝበት፣ ልብ ወለድ ልብ ወለድ።

5 ልብ ወለድ፣ (ሲሆን ልብ ወለድ) ልብ
ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ (ታሪክ)፣
ልብ ወለድ ልብ ወለድ; ልብ ወለድ ልብ ወለድ
ለብ ወለድ (ሲሆን ልብ ወለድ)።

6 ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ
ለብ ወለድ; ልብ ወለድ ልብ ወለድ: ልብ ወለድ ልብ ወለድ
ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ።

7 ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ;
ልብ ወለድ (ሲሆን ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ
(ለብ ወለድ) ልብ ወለድ።

8 ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ
ለብ ወለድ።

9 ልብ ወለድ (ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ
ልብ ወለድ; ልብ ወለድ (ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ
(ሲሆን ልብ ወለድ)።

10 ልብ ወለድ (ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ;
ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ።

11 ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ ልብ ወለድ
ልብ ወለድ: ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ።

12 ልብ ወለድ (ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ
(ልብ ወለድ) ልብ ወለድ ልብ ወለድ ልብ ወለድ፣ ልብ ወለድ ልብ ወለድ።

7 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, և ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Այժմ ի՞նչ եմք անում: Երբեք չեմք անում (այժմ չեմք անում):

8 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

9 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

10 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

11 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

ԱՅՐԶԻ XLIII.

Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

1 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

2 Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը, ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը; Ի՞նչո՞ւ չեմք իմ քննությանը:

μ ἰὺς πῆλ' ἔστιν ἄνθρωπος ὁ γὰρ (πρ-
 ῶς) ἰσχυρὸς;

3 ἔτις γὰρ ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς; ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς: ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς), ἰσχυρὸς.

4 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς),
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς) ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς.

5 μ πῆλ' ἔστιν (πῆλ' ἔστιν), ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς? ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς: ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.

ΔΥΡΖ' XLIV.

ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.

ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.

1 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς).

2 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς; ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς), ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς).

26 ԼԲԷԾԸՆ՝ ΔԵԷՆՈՅ, ԱԾԵՆԾ՝ ԱԷԲՎԷՄ՝
 ԱԷՆՆ.

ΔΥΡΖΕ XLV.

ՎՈՏԾ՝ ԴԼԵՈՇՆԸ ΔΥՐԶԸ ՖԵՎՏԵՐԾ՝.

1 ԵԼՈՆ (ΔԵԾԸԼԷՐՎԵՅՅԵ) ՎԾԷՇԸԼԸՆՇՇ (ՎՈՏԵՐԵ՝ ԵԵԵՆՆ) : ԱԷԾԵՇՇ ՎՈՏԵ՝ ԱԷՆՈՐԶԸ՝ ԵԵԵՆՆ : ԵԵՇՇ ՎԵԷԵՐՎԵՈՇ (ՈՈՅՅԵՐՎԵՈՇ) ՎԵՇՇՇՇ (ՈՈՅՅԵՐՎԵՇՇ).

2 ΔԵԸ՝ ՎԵՇՇԾՏԵՇՆՅԵՐԸ (ԱԵՇՏԵՇՆՅԵՐԸ) ΔՖՇ՝ ԲԵՆՆԵՐԸ ՎԵՆՆՇ : ԱԷԲՎԷՄՇ ԺՏԻԾԸՇՇ (ԺՏԻԾԸՇՇ) ԵՆՆԵՐՎԷՇՇ : ԸԼՇ ԱԷՆՆ ՅՈՇ ԴԼԵՈՇՆ՝ ΔԵԵՐԶԵՇ.

3 ԵՏԵՇՇ ԸԷՐՅԵՐՈՐԾԵ ԼԲՈՅ, ՎԷՆՆԵՐԶՈՇ, ԱԵՇԵՐՈՇՇՇ ՎԵՇՇԵ (ՎՈՏԾՏԵՐԵՇ).

4 ԵԷԵՇՇՇՇ ՎԵՏԵՇՇՇ ԵԵԵՇՇՇ ԱԾԷՆՆԵՇՇ ΔՅՅՅՇՇՇ (ՎԵՇՇՇՇ) ԱԷՐԸ : ՈՇՇ ԸՇՇ ԸԸԼԵՇՇՇՇ (ԵԸԼԵՇՇՇՇ) ԵՐՇՇՇՇ.

5 ԵԷՆՈՇՇ ΔԸԵՇՇ : ΔՖՆՈՐՅՇՇ (ΔՖՐՎԵՇՇ) ԵԵԾԷՐԸ ՎՈՇՇՇ : ՎՈՏԾ՝ ԵՐԵՐԵՐԸ ԲԸՈՐԸՇՇ ԲԷՇՇՇ.

6 ՅՈՇ, ΔԵՐԸԾՈՇ ΔԵԵՐԶԸՇ ΔԷՇՇՇՇ : ΔԷՇՇՇՇ : ՎՈՏԾՏԵԸՇ ՎԵԾԵՇՇՇ ԵՐԻԾՎԵՈՇԵՇՇՇՇՇ.

7 ΔՅՅՅՇՇՇ (ՎԵՇՇՇՇ) ΔԵՆՆՇՇ, ΔՅՐԸՅՇՇՇ

16 ▲ՏՈՒՆ ԳՈՐԾԵԾՈՒՆ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ, ԸՆԹԵՆ
ԳՐԱԿԱՆՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

17 ԳՐԱԿԱՆՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

▲ ԿՐԺԷ XLVI.

ԱՆՏԻՔՐԻՍՏԻՆԻ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

1 յՈՒ ՔՐԻՍՏՈՍԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

2 ԸՆԹԵՆ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ, ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ (ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ)
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ (ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ);

3 ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

4 (ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ) ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ (ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ)
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ յՈՒ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ, ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ
(ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ) ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

5 յՈՒ ԸՆԹԵՆ; ԸՆԹԵՆ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ;
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ (ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ).

6 ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ, ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

7 ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ; ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ
ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ ԵՎ ԵՄԵՐՈՒՄԸ.

8. $\mathbb{R}^n$ ၌ $\mathbf{A}$ နှင့် $\mathbf{B}$ မှာ $n \times n$ မက်ထရစ်များ ဖြစ်ပါက $\mathbf{A} + \mathbf{B}$ နှင့် $\mathbf{A} - \mathbf{B}$ မှာ $n \times n$ မက်ထရစ်များ ဖြစ်ကြောင်း ပြပါ။

9 ስርዓተቅዳስ ምክርባዊነት ምርጫ ልዩነት;
ለባለሙያ ልማት, ስርዓተቅዳስ ምርጫ; ስርዓተ-
ቅዳስ ልዩነት.

[illegible]

11 Գնորդը գնվելու է ձեռքով, 400 յուր
կնիքով:

ᐃᓴᓂᓂᓂ XLVII.

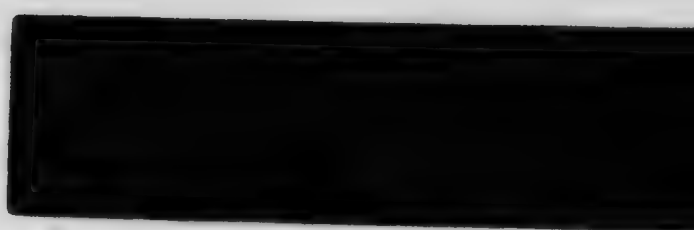
[illegible]

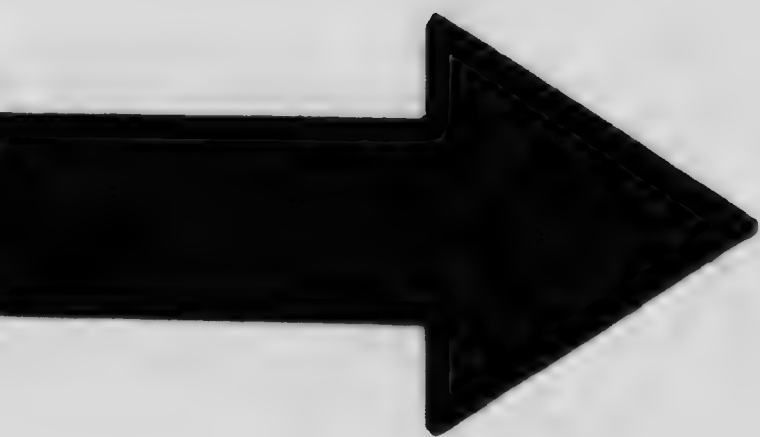
ԺՀ՝ ՔՆՆՆՐԸ ԴՆՐՀՈՆԸ ԴՆՐՀՈՐՀՅ.

1. ቂረቶች ለጥራት ልዩነቶች ምክንያት ሊከሰቱ ይችላሉ፡፡
ይህ ልዩነት ለጥራት ልዩነቶች ምክንያት ሊከሰቱ ይችላሉ፡፡

2. අර්ථය දැක්වෙන්නේ බැහැරවැන්නයි; අර්ථය
දැක්වෙන්නේ බැහැරවැන්නයි.

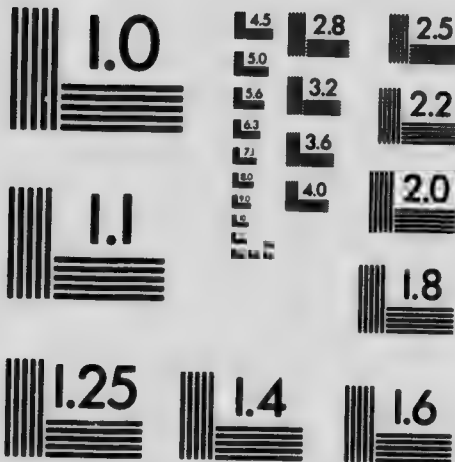
[illegible][illegible][illegible]





MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc.

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

6 ሙሉሮሮኛ ልዩሲያ፣ ጋብ ሙሉሮሮኛ ልዩኤ-
ልዩሲያ፡ ሙሉሮሮኛ ልዩሲያ ልብጽጽ፣ ሙሉሮሮኛ
ልዩኤልዩሲያ፡

7 ጋብ ልብጽጽ፣ ሙሉሮሮኛ ልብጽ፡ ልዩነት
ልዩኤልዩሲያ፡

8 ጋብ ልብጽጽ ልብጽጽ፡ ጋብ ልብጽጽ
ልብጽጽ፣ ልብጽጽ፡ (ልብጽጽ፡)

9 ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡
ጋብ፡ ልብጽጽ፡ ጋብ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡
ፊር፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ (ልብጽጽ፡)

ልዩነት XLVIII.

ጋብ፡ (ጋብ፡) ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡
ፊር፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

ፊር፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

1 ልብጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ (ልብጽጽ፡
ሙሉሮሮኛ፡) ጋብ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

2 ጋብ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡
ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

3 ጋብ ልብጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

4 ልብጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡
(ልብጽ፡) ልብጽጽ፡ ልብጽጽ፡

5 በወል፣ የሚገኝው ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

6 በወል፣ የሚገኝው ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

7 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

8 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

9 የወል ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

10 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

11 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

12 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

13 በወል ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

14 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

15 ልዩነት ልማት ሲከናወን ይታያል፤ ልዩነቱም ልዩነቱን ልማት ሲከናወን ይታያል።

16 Նոյնիս յԱմբարնաբար; զՆՆԻնէն զՆՆՈՒ
նոյնարեւելն յանգիւն: Նոյնիս Ենիս յԱմբարնաբար:

17 Նոյնիս յիս յԱմբարնաբար, յանգիւն յանգիւն
իւն: Եւ Եւ յանգիւն յանգիւն յանգիւն յանգիւն
իս յանգիւն:

18 Դժժ յանգիւն յանգիւն (Եւ յանգիւն) յանգիւն
նոյն Եւն: Եւ յանգիւն յանգիւն յանգիւն:

19 Ուն յանգիւն (Եւ յանգիւն) յանգիւն յանգիւն
նոյն, յանգիւն Եւն յանգիւն յանգիւն: Ուն
նոյն յանգիւն յանգիւն յանգիւն (Եւ յանգիւն).

ΔΥΡΖ' LII.

Յանգիւն յանգիւն յանգիւն (Եւ յանգիւն) Եւն. ՍԱՆ
ՈՒՆՆՈՒՆ յիս յանգիւն:

ՍԱՆ ΔΥΡΖ' յանգիւն յանգիւն, յանգիւն յանգիւն
Եւն յանգիւն: ՍԱՆ յանգիւն յանգիւն
Եւն:

1 Եւ յանգիւն (Եւ յանգիւն) յանգիւն յանգիւն
Եւն յանգիւն յանգիւն; յիս յանգիւն յանգիւն
նոյն յանգիւն (Եւ յանգիւն)?

2 Եւն յանգիւն (Եւ յանգիւն) յանգիւն; Եւն
նոյն յանգիւն յանգիւն:

3 ΔΥΡΖ' (Եւ յանգիւն) յանգիւն յանգիւն յանգիւն:

2 ᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ; ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐ).

3 ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ: ᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ.

4 ᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ: ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ.

5 ᐃᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
(ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ): ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ.

6 ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᕐᕐᕐ-
ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ: ᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ-
ᕐᕐᕐᕐ (ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ).

7 ᐃᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ; ᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᐃᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

ᐃᖃᕐᕐ LV.

ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐ

ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᖃᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

1 ᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ; ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ-
ᕐᕐᕐᕐᕐ.

2 ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ: ᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ-
ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

3 ᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐ) ᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐᕐ; ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ-
ᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ).

4 ስለገባ ስለሰጠ በገረጽ፡ ጋራ ልዩነት ስለገባ.

5 ለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

6 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

7 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

8 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

9 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

10 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

11 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

12 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

13 ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ ስለገባ.

Վճռե՞լ: ժամանակ մտաբերե՞լ քննարկե՞լ;
Ի՞նչու ուրե՞ր:

ԱՅՐԺԸ LVI.

Ներգրե՞լ խնամքով լինե՞լ:

ՍԱՌԿ ԱՅՐԺՈՒՆ ԴՆ ԵՆԴՈՒՆ ԱՅՆ (ԺԱՆՈՒՆ
ՎՃՐԵՐ: ԱՆԴՈՒՆ ՈՂԵՐԵՐԻՆ ԼՈՐ.

1 յՈՒ, զՔՐԵՐԵՐԻ ՄԻՆ ԵՐԼԵՐԻ: Ի՞նչ
զՆՆ ԵՐԼԵՐ (ՔՐԵՐԻ) ՈՂԵՐ.

2 ՎՃՐԵՐԻՆ ԵՐԼԵՐԻ Ի՞նչ զՆՆ: Ի՞նչ
(ՎԼԵՐ) ԴՆԵՐԻ (Ի՞նչ) ԱՆԴՈՒՆ ԱՅՐ-
ԵՐԻ (ԱՅՐԵՐԵՐԻ).

3 ԴՆԵՐԻ, յՈՒՆ ՈՂԵՐ.

4 յՈՒ ԵՆԴՈՒՆ ժամանակ: յՈ ՈՂԵՐԻՆ,
ԱՅՐԵՐԻ: Ի՞նչ ԵՐԼԵՐ?

5 Ի՞նչ (ԵՐ ԵՆԴՈՒՆ ՎՃՐԵՐԻ): ԱՅՐԻ
ԱՅՐԻ յՈՒՆ ԱՅՐԵՐԻ (ՎՃՐԵՐԻ
ԵՐԼԵՐԻ).

6 ԵՐԼԵՐԻ, ԱՅՐԻՆ ԵՐԼԵՐ, ԴՆ
(ԵՐԼԵՐ) ԵՐԼԵՐԻ, ԵՐԻ (ԵՐԻ ՎՃՐԵՐԻ).

7 ԱՅՐԵՐԻՆ (ՎՃՐԵՐԻՆ) ԱՆԴՈՒՆ-
ԵՐԼԵՐԻ? յՈՒ ժամանակ մտաբերե՞լ (ԵՐԻ
ԱՅՐԻՆ Ի՞նչ).

8 ԵՐԼԵՐ ԵՐԼԵՐ (ԵՐԼԵՐ): ԵՐԻ ԵՐԼԵՐ

ὑποδύομαι; Δε ἐπιδύομαι (ἐπιδύομαι) ἐπιδύομαι
ῥῆμα (ἰνδύομαι).

9 ὁ δὲ Περσὶς (Περσὶς) ἐπιδύομαι ὡς
ἐπιδύομαι: ἔλεος σὺν ἡμῖν, ἵνα Δεῖται.

10 ἵνα ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι: ἐπιδύομαι ἐπιδύομαι.

11 ἵνα ἰδῇ, Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι; Δεῖται ὡς
ἐπιδύομαι (ἐπιδύομαι)?

12 ἵνα, ἐπιδύομαι, ἐπιδύομαι;

13 Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι, Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι
ἐπιδύομαι (ἐπιδύομαι)? Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι ἵνα
ἐπιδύομαι Δεῖται ἐπιδύομαι.

ΔΥΡΨ LVII.

ὡς ἐπιδύομαι ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι.

ὡς ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι: ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι
ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι.

1 ὡς ἐπιδύομαι (ἐπιδύομαι), ἵνα, ὡς ἐπιδύομαι:
ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι: Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι ἐπιδύομαι
ἐπιδύομαι. Δεῖται ὡς ἐπιδύομαι.

2 ὡς ἐπιδύομαι ἵνα ὡς ἐπιδύομαι; ἵνα
ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι.

3 ὡς ἐπιδύομαι ἐπιδύομαι, ἐπιδύομαι ὡς ἐπιδύομαι.

ᐃᐅᐅᐅ LVIII.

[illegible]

ՍՊԿ՝ ՃԻՐՆԻՆԻ ՃԻՐՆՈՐԱՅ, ՎԵՐԳԻՄԵՅ.

[illegible]

2 Δε ΔΛΓΓ<ρμσ ΔγζΔζ>ρ (Δβδμζ>ρ)
 μδΓ, μδζρδ Δζ<ρμδ ΑσΔμζμσμσ Δζ>ρ.

3 jn6bnp' Lr6pL' q' q' n r' s' : b' d' d'
(i' b' q' q' n r' s'.

4. ጋዲኔዬና ታሪካዊ (ፀረ-ጥፋት) ጋዲኔዬና-
ፈጣሪ (ሰጥኦ); ልዩነት (ታሪካዊ) ንዚገልጽ
ገጽገጽ ገጽገጽ።

5. $\exists x(A(x) \rightarrow \forall y(B(y) \rightarrow C(x,y))) \rightarrow \forall x(A(x) \rightarrow \forall y(B(y) \rightarrow C(x,y)))$

[illegible][illegible]

8 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$ $\frac{1}{16} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{256}$ $\frac{1}{256} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{65536}$
 ($\frac{1}{256} \times \frac{1}{256}$) $\frac{1}{256} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{65536}$

9. Ինքնուրույն ընտանիքի անդամները Երևանի քաղաքում և արևմտահայկական տարածքներում բնակվող հայերի և հայկական ընտանիքների անդամների հետ հարաբերությունները:

(ἱερόν) ἀδελφεὶς ἀδελφεὶς ἁγίου (ἁγίου)
(ἱερόν) ἁγίου (ἁγίου) (ἁγίου).

10 ἁγίου (ἁγίου) ἁγίου (ἁγίου) ἁγίου
ἁγίου ἁγίου ἁγίου: ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου
ἁγίου ἁγίου;

11 ἁγίου ἁγίου ἁγίου, ἁγίου ἁγίου (ἁγίου)
ἁγίου ἁγίου: ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου

ΔΥΡΖΕ LIX.

ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου (ἁγίου)
ἁγίου ἁγίου ἁγίου.

ἁγίου ἁγίου, ἁγίου ἁγίου; ἁγίου ἁγίου ἁγίου,
ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου, ἁγίου ἁγίου.

1 ἁγίου ἁγίου, ἁγίου, ἁγίου ἁγίου (ἁγίου ἁγίου) ἁγίου
ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου.

2 ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου (ἁγίου ἁγίου ἁγίου)
ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου.

3 ἁγίου, ἁγίου, ἁγίου ἁγίου ἁγίου; ἁγίου ἁγίου
ἁγίου ἁγίου ἁγίου: ἁγίου ἁγίου ἁγίου (ἁγίου ἁγίου
ἁγίου ἁγίου) ἁγίου ἁγίου.

4 ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου: ἁγίου
ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου.

5 ἁγίου, ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου (ἁγίου ἁγίου ἁγίου),
ἁγίου ἁγίου, ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου ἁγίου

(ἡδύτης) : Διζώντες (ἡδύτης) ὁμοῦς
 ἔσθ' ὅτε ὁμοῦς ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

6 ἡδύτης ἡδύτης, ἡδύτης ἡδύτης, ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης (ἡδύτης) ἡδύτης
 (ἡδύτης).

7 ἡδύτης, ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης; ἡδύτης
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης?

8 ἡδύτης, ἡδύτης, ἡδύτης ἡδύτης, ἡδύτης ἡδύτης
 ἡδύτης ἡδύτης.

9 (ἡδύτης) ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης.

10 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

11 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

12 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

13 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

14 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.
 ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης ἡδύτης.

5 ὁ ὁμοῦς ἄνθρωπος ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς (ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς).

6 ὁ ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς; (ὁμοῦς ὁμοῦς) ὁμοῦς ὁμοῦς: ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

7 ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς; ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς; ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

8 ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς (ὁμοῦς ὁμοῦς); ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς: ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

9 ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς (ὁμοῦς ὁμοῦς) ὁμοῦς ὁμοῦς? ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς?

10 ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς, ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς?

11 ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς: ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

12 ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς: ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς (ὁμοῦς ὁμοῦς) ὁμοῦς ὁμοῦς.

Δῦρξ LXL.

ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

1 ὁμοῦς, ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς; ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς ὁμοῦς.

Λῖς > ἵς ὠβῶν(δῦρξ)Γῶ (σῶνδῦρξ)Γῶ) Ἀῦρς.
 ῥῶν)Γῶ (δῶν>) : Δῶν Γῶν δῶν δῶν
 Δῶν Δῶν ὠβῶν σῶν.

7 ἵκ < ὠβῶν (ἵκ) Ἀῦρς ὠβῶν,
 ἵκ δῶν.

8 δῶν ὠβῶν δῶν δῶν : ὠβῶν
 ὠβῶν δῶν δῶν.

9 Δῶν Δῶν δῶν ὠβῶν ; ὠβῶν δῶν
 ὠβῶν ἵκ Ἀῦρς, ὠβῶν δῶν ὠβῶν
 Ἀῦρς.

10 Δῶν (δῶν) ὠβῶν ὠβῶν δῶν,
 ὠβῶν δῶν ; δῶν Δῶν (δῶν δῶν)
 Δῶν (δῶν) ὠβῶν δῶν.

Δῦρξ LXV

δῶν ὠβῶν ὠβῶν ἵκ δῶν
 (Ἀῦρς) Ἀῦρς.

ὠβῶν Δῦρξ ὠβῶν.

1 Δῶν, ἵκ, ὠβῶν(δῶν) Δῶν δῶν ὠβῶν :
 Δῶν δῶν δῶν δῶν δῶν δῶν.

2 Δῶν ὠβῶν δῶν δῶν, ὠβῶν Ἀῦρς ὠβῶν
 ὠβῶν Δῶν δῶν.

3 Δῶν δῶν (δῶν δῶν) ὠβῶν ὠβῶν
 (σῶν) : Δῶν δῶν ὠβῶν Ἀῦρς.

ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ ἐκείνην) ἐκείνην; ἀρδῶν τὴν
ἐκείνην ΔΥΡΨ' ἐκείνην.

ΔΥΡΨ' LXVI.

ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἀρδῶν
ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην.

ΔΥΡΨ' ΔΥΡΨ'.

1 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἀρδῶν (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην):

2 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ΔΥΡΨ' ἡ δὲ τὴν ἐκείνην: ἐκείνην ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην).

3 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην, ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ἡ δὲ τὴν ἐκείνην! ἀρδῶν (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην.

4 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην, ΔΥΡΨ' ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην; ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ΔΥΡΨ' ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην.

5 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην, ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην: ἡ δὲ τὴν ἐκείνην (ἡ δὲ τὴν ἐκείνην) ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην.

6 ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην: ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην: ἡ δὲ τὴν ἐκείνην ἡ δὲ τὴν ἐκείνην.

7 ብሰወጥኦ ለኢንግሊዝ ልብዓታታ; ልብዓት
ልብዓታታን ገደብኩ፡ ስለዚህ ያገኛል ልብዓት
ብሰወጥኩ፡ ስለዚህ ነፃ.

8 ልብዓታታን ብሰወጥኩ፡ ገደብኩ (ገደብኩ),
ገደብኩ ገደብኩ፡

9 ስለዚህ ልብዓት ልብዓት (ልብዓት ልብዓት),
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት (ልብዓት ልብዓት).

10 ልብዓት, ገደብኩ, ልብዓት ልብዓት፡ ልብዓት ልብዓት (ልብዓት
ልብዓት) ልብዓት ልብዓት (ልብዓት ልብዓት) ልብዓት ልብዓት.

11 ልብዓት (ልብዓት ልብዓት) ልብዓት ልብዓት
ልብዓት; ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት.

12 ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት; ልብዓት
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት; ልብዓት ልብዓት ልብዓት
ልብዓት ልብዓት.

13 ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት.

14 ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት (ልብዓት ልብዓት),
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት.

15 ልብዓት ልብዓት (ልብዓት ልብዓት) ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት;
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት.

16 ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት
ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት ልብዓት.

24 በፀረድኝ (በፀረድኝ) ሕግ ልዩኦፍ, ገበያ, ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍ ገበያ ልዩኦፍኛል ልዩኦፍኛል (ልዩኦፍኛል).

25 ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

26 ገበያ ሕግ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል.

27 ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል: ሕግ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

28 ገበያ ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል (ልዩኦፍኛል): ሕግ ልዩኦፍኛል ገበያ ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

29 በሕግ ልዩኦፍኛል (ሕግ ልዩኦፍኛል) ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

30 ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል (ሕግ ልዩኦፍኛል), ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል; ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል (ልዩኦፍኛል).

31 ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል; ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ገበያ.

32 ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል, ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል; ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል; ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

33 ሕግ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል ለገበያ ልዩኦፍኛል.

5 ἵππῳ, ῥέσσει βῆμα ἔστι; ἀνέστη δὲ ἄλλος.
 ἑταῖρος αὖτις.

6 σὺ δὲ Διὶ ἑταῖρος βυζυγὶν ἐπὶ δόμοισιν ἐπέειπες.
 ἀνὴρ, ἀνὴρ ἀνέστης ἄλλος; βυζυγὶν ἐπὶ δόμοισιν.
 ἀνέειπες ἐπέειπες ῥέσσει, Διὶ ἑταῖρος ἵππῳ.

7 ἄλλος ἑταῖρος ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν):
 ῥέσσει ἐπὶ βυζυγὶν βυζυγὶν ἐπὶ δόμοισιν.

8 ἑταῖρος ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν.

9 ἄλλος ἐπὶ δόμοισιν ἑταῖρος ἐπὶ δόμοισιν;
 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν) ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν.

10 ἑταῖρος (ἐπὶ δόμοισιν) ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν,
 ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν).

11 ἀνὴρ ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν.

12 ἄλλος ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν; (ἐπὶ δόμοισιν)
 ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν) ἐπὶ δόμοισιν.

13 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν, ἀνὴρ, ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν: ἵππῳ, ἑταῖρος ἐπὶ δόμοισιν ἑταῖρος, ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν.

14 ἑταῖρος ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν: ἑταῖρος
 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν), ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν.

15 ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν
 ἐπὶ δόμοισιν, ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν ἐπὶ δόμοισιν (ἐπὶ δόμοισιν).

16 ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ἄνθρωπος: ἄνθρωπος
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

17 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος) ὁ ἄνθρωπος;
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος).

18 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος, ἄνθρωπος: ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
(ὁ ἄνθρωπος) ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος) ἄνθρωπος.

19 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος), ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος,
ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος: ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ἄνθρωπος.

20 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος) ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος;
ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος: ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος; ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος), ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος)
ὁ ἄνθρωπος.

21 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος; ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος.

22 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος; ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος.

23 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος; ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος (ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος).

24 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος.

25 ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος; ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος
ὁ ἄνθρωπος ὁ ἄνθρωπος.

ΔΥΡΨ' LXX.

ῶν ἡμεῖς Δὲν ἐκτελέσει.

ὁ ἄνθρωπος ΔΥΡΨ' ΔΥΡΨ' ἡμεῖς ἐκτελέσει.

1 ὁ ἄνθρωπος, ἡμεῖς, ἡμεῖς ἐκτελέσει; ἡμεῖς, Δὲν ἐκτελέσει.

2 ἡμεῖς ἐκτελέσει ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει) ἡμεῖς ἡμεῖς ἐκτελέσει : ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει) ΔΥΡΨ' (ἐκτελέσει) ἡμεῖς ἐκτελέσει.

3 ὁ ἄνθρωπος ἐκτελέσει ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει) ἡμεῖς, ἡμεῖς.

4 ὁ ἄνθρωπος, ἡμεῖς (ἐκτελέσει) ΔΥΡΨ', ΔΥΡΨ' ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει); ἡμεῖς ἐκτελέσει ΔΥΡΨ' ἐκτελέσει, ἡμεῖς ἐκτελέσει.

5 ὁ ἄνθρωπος ἐκτελέσει (ἐκτελέσει) ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει); ἡμεῖς, ἡμεῖς (ἐκτελέσει) : ΔΥΡΨ' ἡμεῖς ἐκτελέσει ἡμεῖς ἐκτελέσει; ἡμεῖς, ἡμεῖς ἐκτελέσει.

ΔΥΡΨ' LXXI.

ῶν ἡμεῖς ἡμεῖς ἐκτελέσει.

1 ἡμεῖς, ἡμεῖς : ἡμεῖς ἐκτελέσει (ἐκτελέσει) ἡμεῖς.

2 ἡμεῖς ἐκτελέσει ΔΥΡΨ' (ἐκτελέσει), Δὲν ἐκτελέσει : ἡμεῖς ἐκτελέσει, ἡμεῖς ἐκτελέσει.

3 ὁ ἄνθρωπος ἐκτελέσει ἡμεῖς ἐκτελέσει, ἡμεῖς.

5 ᐆᓂᐃᓯᓐᓐᓐᓐ ᐃᓂᓂᓯᓐᓐ ᐃᓯᖃᓯᓐᓐ; ᐃᓂᓂᓯᓐᓐ
ᐃᓯᖃᓯᓐᓐ ᐃᓂᓂᓯᓐᓐᓐᓐ.

6 ᐱᓯᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐᓐ (ᐱᓯᓐᓐᓐᓐ) ᐱᓐᓐᓐᓐᓐᓐ;
ᐃᓂᓂᓯᓐᓐ ᐃᓂᓂᓯᓐᓐᓐᓐ.

7 ᐃᓂᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐᓐ ᐃᓂᓐᓐ: ᐃᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐ.
ᐃᓂᓐᓐᓐ ᐱᓐᓐᓐᓐ.

8 ᓯᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ (ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ)
ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ: ᓯᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

9 ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐ ᐱᓐᓐᓐ (ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ) ᐃᓐᓐᓐ-
ᓐᓐ; ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐ.

10 ᐃᓐᓐ ᐱᓐᓐᓐ ᐃᓂᓂᓯᓐᓐ (ᐃᓂᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐ)
ᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐ, ᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ (ᐱᓐᓐᓐᓐᓐ) ᐃᓐᓐ-
ᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ (ᓐᓐᓐᓐ).

11 ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ, ᓐᓐᓐ ᓯᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐ
(ᓯᓐᓐᓐ)? ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ?

12 ᓐᓐᓐᓐ, ᓐᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐᓐᓐᓐ; ᐃᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ-
ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ (ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ), ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ (ᐱᓐᓐᓐᓐ) ᓐᓐᓐᓐᓐ-
ᓐᓐᓐᓐ ᐱᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

13 ᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐ. ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ, ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ
(ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ) ᐃᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

14 ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐ, ᐱᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ (ᓯᓐᓐ
ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ) ᐃᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

15 ᐱᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ; ᓐᓐᓐᓐ, ᓐᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐ
ᓐᓐᓐ ᓯᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ.

5 Ժողովուրդի մեջ զորքի զորքի զորքի; Բայց (որ
նախ) Երեսմեկը.

6. Ահա զորքի (զորքի զորքի զորքի), իր
մեջ մեկն է, իր մեկն է, իր մեկն է իր
(իր մեկն է).

7 յո զորքի զորքի (զորքի զորքի), Երես
մեկն է, զորքի զորքի զորքի.

8 զորքի զորքի զորքի (որքի) զորքի
զորքի, զորքի զորքի (զորքի զորքի) զորքի
զորքի զորքի զորքի: յո զորքի զորքի զորքի
զորքի զորքի զորքի զորքի, զորքի զորքի.

9 զորքի զորքի զորքի զորքի զորքի (զորքի
զորքի), Երես յո զորքի (զորքի) զորքի զորքի.

10 յո զորքի զորքի զորքի զորքի զորքի; զորքի
զորքի (զորքի) զորքի զորքի զորքի.

ΔΥΡΖ' LXXVI.

զորքի զորքի զորքի զորքի զորքի (զորքի)
զորքի զորքի զորքի.

Վերջ զորքի զորքի զորքի զորքի.

1 յո զորքի զորքի զորքի: զորքի զորքի զորքի
զորքի.

2 զորքի զորքի, զորքի զորքի.

39 ᐃᓯᓯᓯ ᐃᐱᓄᐃᖃᓯᓄᓐ; ᐃᓄᓐ ᐃᖃᓯᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ,
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

40 ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
(ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ), ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

41 ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ) ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ) ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

42 ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ).

43 ᐃᓄᓐ ᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ,
(ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ) (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ) ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
(ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ);

44 ᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ,
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

45 ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ,
ᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ; ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ).

46 ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

47 ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ) ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ (ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ)
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

48 ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐ
ᐃᓄᓐᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ.

49 ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ, ᐃᓄᓐᐃᓄᓐ,

70 ቂጥረውኛውን ያለው በሰጠ፣ በገደብ ሥላሴ
ቅዱስን) ልቅጥ፡፡

71 ሥላሴ ነገረውን ያለውን፣ ልቅጥ፣ ልቅጥ
እሳታ (ከሰጠው) ለሰጠው፣ ያለውን፣ ልቅጥ፡፡

72 ሰጠውን ለሰጠውን ያለውን ልቅጥ፣ ልቅጥ
(ከሰጠው) በሰጠውን ልቅጥ፣ ሰጠውን፡፡

ልዩኝ፣ LXXIX.

ቂጥረውን ያለውን ለሰጠውን ሰጠውን፣ ልቅጥ፣
ልቅጥ (ከሰጠው) (ሰጠውን) ሰጠውን፡፡

ገደብ ልዩኝ፡፡

1 ሰጠውን፣ ሰጠውን ለሰጠውን፣ ያለውን፣ በሰጠው
ሰጠውን (ሰጠውን) ለሰጠውን ሰጠውን፣ ሰጠውን፣
ሰጠውን ሰጠውን፣ ሰጠውን፣ ሰጠውን፣ ሰጠውን፣
(ሰጠውን)፡፡

2 ያለውን በሰጠውን ሰጠውን (ሰጠውን) ሰጠውን
ሰጠውን በሰጠውን ያለውን ሰጠውን ሰጠውን፣
ሰጠውን፣ ሰጠውን፣ ሰጠውን (ሰጠውን) ሰጠውን፣
ሰጠውን፣ ሰጠውን፡፡

3 ሰጠውን ሰጠውን ሰጠውን ሰጠውን ሰጠውን
ሰጠውን፣ ሰጠውን፣ ሰጠውን፡፡

4 ሰጠውን በሰጠውን ሰጠውን፣ ሰጠውን፣

ᐃᖃᓯᓯᓪ LXXX.

ᓂᖃᓯᓯᓪ ᐃᓪᓴᓂᓪ ᐱᐱᐃᓂᓪ, ᓂᓯᓪ ᐃᓪᓴᓂᓪ
(ᐃᓂᐱᓂᓪᓂᓯᓪ) ᓴᓴᓂᓪᐃᓂᓪ.

ᐃᓴᐱᓪ ᐃᖃᓯᓯᓪ ᐃᖃᓯᓯᓪ.

1 ᐃᓂᐱᓪ ᐃᓂᐃᓪᓴᓂᓪ ᓴᓴᓂᓪᐃᓂᓪ ᓴᓴᓂᓪ, ᐃᓂᓪ
ᐱᓂᓂᓪ ᓂᓯᓂᓪᓂᓪ ᓴᐱᓂᓪ (ᓂᓴᓂᓪ) ᓴᓴᓂᓪᐃᓂᓪ
ᐃᓂᓴᓂᓪᓂᓪ ᓴᓴᓂᓪ ᓂᓯᓂᓪ.

2 ᐱᓴᓂᓪᓂᓪ (ᓴᓴᓂᓪ) ᓴᓴᓂᓪ ᐃᓂᓴᓂᓪ ᐱᓴᓂᓪᓂᓪ
ᓴᓴᓂᓪ ᓂᓯᓂᓪ, ᐃᓂᓴᓂᓪᓂᓪ.

3 ᓂᓯᓪ ᓴᓂᓂᓂᓪ (ᐃᓴᓂᓪᓂᓪ), ᓂᓂᓪ ᓂᓴᓂᓪ,
ᓂᓂᓪ ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ (ᐱᓂᓂᓪᓂᓪ).

4 ᐃᓂᓂᓪ ᓂᓯᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓯᓪ, ᓂᓂᓪ ᓴᓂᓂᓪᓂᓪ
ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ ᐱᓴᓂᓪ?

5 ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓂᓪᓂᓪ (ᓴᓂᓪ) ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ, ᐃᓂᓂᓪ
ᓂᓂᓪ ᓂᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪ.

6 ᐃᓂᓂᓪᓂᓪᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪᓂᓪ: ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ
(ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ) ᓴᓴᓂᓪᓂᓪ.

7 ᓂᓯᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓯᓪ, ᐃᓴᓂᓪᓂᓪ; ᓂᓂᓪ
ᓂᓴᓂᓪ, ᓂᓂᓪ ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ (ᐱᓂᓂᓪᓂᓪ).

8 ᐃᓂᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ (ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ) ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪ
ᓂᓂᓪ: ᓂᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪᓂᓪ, ᓂᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ.

9 ᓴᓂᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ
ᐃᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ, ᐃᓂᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪ.

10 ᓂᓂᓪ ᓂᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓂᓂᓪᓂᓪᓂᓪ, ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ ᓂᓯᓪ
ᓴᓂᓂᓪᓂᓪ (ᐃᓂᓂᓪᓂᓪ).

11 (Δῆλος) Ἀργυρίου δῶλον ἐδόκῃ (Ἀργυρίου δῶλον) Ἀλκιβίου Νόμοιο, ἀργυρίου δῶλον Νόμοιο.

12 ἄλλοι οὐδὲν ἀργυρίου ῥηγνύμενοι, ἀλλὰ δῶλον ἐδόκῃ.

13 ὁ Δυρρῆς (ὁ Δυρρῆς) ἀργυρίου ῥηγνύμενος ἀλλὰ δῶλον ἐδόκῃ.

14 ἵππος ἀργυρίου ἵππος, ἵππος: ἵππος ῥηγνύμενος, ἵππος ῥηγνύμενος, ἵππος ῥηγνύμενος.

15 ἵππος ἀλλὰ ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος.

16 ἄλλοι δὲ ἀργυρίου, ῥηγνύμενος ἀργυρίου.

17 ἀλλὰ ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος ἀργυρίου.

18 οὐδὲν ἀργυρίου ῥηγνύμενος: ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος.

19 ἄλλοι δὲ ἵππος ἀργυρίου, ῥηγνύμενος (ῥηγνύμενος), ῥηγνύμενος, οὐδὲν ῥηγνύμενος (ῥηγνύμενος).

ΔΥΡΨ' LXXXI.

ἵππος ἀργυρίου ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος.

ῥηγνύμενος ἀργυρίου ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος.

1 ῥηγνύμενος (ῥηγνύμενος) ἵππος ῥηγνύμενος: ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος ῥηγνύμενος.

12 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται ἡ Δύρις.

13 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
(ἐκδοῖται ἡ Δύρις) (ἐκδοῖται ἡ Δύρις).

14 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν ἐκδοῖται.

15 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν ἐκδοῖται.

16 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν ἐκδοῖται.

ΔΥΡΖΕ LXXXII.

ἐκδοῖται ἐκδοῖται ἐκδοῖται.

ἐκδοῖται ἐκδοῖται.

1 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται (ἐκδοῖται ἐκδοῖται) ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται.

2 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
(ἐκδοῖται ἐκδοῖται), ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται ἐκδοῖται ἐκδοῖται.

3 ἂν ἡ Δύρις ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν
ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν (ἐκδοῖται ἐκδοῖται)
ἐκδοῖται, ἀνὰ τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐκδοῦσαν (ἐκδοῖται ἐκδοῖται) ἐκδοῖται.

5 Δε ΔρῖΛβςβνρς>ϵ ϑυρϑβνρςϑββνρςζνρς
ϑρϑςζνρς:

6 Δνρρ ϑβζυρ ϑυγΔρρ; Δνρρ;
ϑρρρ;

7 ρ<ρρ, ϑυρρ, ϑῖρρρ; Αρρρρ
ρρρρ ϑερρρ:

8 ϑρρρρ ϑεΔρρρ ϑβρρρ; Δβρρρ
ρρ ρρρρρ. ρρ.

9 Αρρρρ ρρρρρ; ρρρ, ρρρ, ϑρ
ρρρ:

10 ϑυρρρρ ϑερρ ϑρρρρρ ϑβρ.

11 ϑυρρρρ ϑρρρ ρρρ Δρρ (ρρρρ);
ϑυρρρρρ ϑερρ ρρρ ϑερρρ.

12 ϑβρρ ρρ ϑβζυρ ϑβρρρρρρρρρ.

13 ρρ, ϑερρρρ ϑρρ (ρρρρ); Δρ
ρρρρρ ϑερρρρρ.

14 ρρ Δρρρ ϑερρ ϑρρρ, ρρ
Δρρρρρρ ϑρ ϑρρρρ;

15 ρῖρ ϑερρ ρρρρρρρ, ϑερρρρρ
ϑερρρρρρρ.

16 ρερρ ϑυρρρρρρ ϑερρ; ϑρ ϑρρ.
ρρρρ Αρρρρρρρ, ϑρρ.

17 ϑυρρρρ ϑερρρρρρρ ϑρρρρρ; Δε,
ϑυρρρρρρρ, ϑυρρρρρ.

18 ρρ Δερρρρρ ϑρρ ϑρρρ ϑερρρρ.

2 Δῶδονο Δῖλῖνῶντοῖς Δῖνῶντο-
 ῶν (Δῖνῶντοῖς) Δῖνῶντο Δῖνῶντο
 ῶν.

3 ὁ Δῖνῶντοῖς (Δῖνῶντοῖς) Δῖνῶντο
 ῶν.

4 Δῖνῶντο, ὁ Δῖνῶντο, ὁ Δῖνῶντο
 ῶν.

5 Δῖνῶντοῖς Δῖνῶντοῖς, Δῖνῶντοῖς
 ῶν.

6 Δῖνῶντοῖς Δῖνῶντοῖς (Δῖνῶντοῖς) Δῖνῶντο
 ῶν.

7 Δῖνῶντο, ὁ Δῖνῶντοῖς Δῖνῶντοῖς, ὁ Δῖνῶντο
 ῶν.

8 ὁ Δῖνῶντοῖς ὁ Δῖνῶντοῖς Δῖνῶντοῖς
 ῶν.

9 Δῖνῶντο Δῖνῶντοῖς ὁ Δῖνῶντοῖς
 ῶν.

10 Δῖνῶντο ὁ Δῖνῶντοῖς (Δῖνῶντοῖς) Δῖνῶντο
 ῶν.

11 Δῖνῶντο ὁ Δῖνῶντοῖς Δῖνῶντοῖς
 ῶν.

12 Δε, ἄνοσος ἀνέστη (ἁδελφοί) ὁσπικὸς;
 ἡμεῖς ὁσπικὸς ἁγῶν.

13 Δ' ἀνέστη (ἀνδρες) ἀνέστης ἡμεῖς
 (ἡμεῖς) ἡμεῖς; ὁσπικὸς ἁγῶν (ἡμεῖς-
 ὁσπικὸς) ἀνέστη.

ΔΥΡΖ' LXXXVI.

Ὑμνος ὁσπικῶν.

1 ἄνοσος, ἡμεῖς ἡμεῖς, ὁσπικὸς; ἡμεῖς
 (ἡμεῖς) ἀνέστη.

2 ἡμεῖς ὁσπικὸς ἀνέστη (ἡμεῖς) ἡμεῖς-
 ἡμεῖς: ἡμεῖς ὁσπικὸς, ἡμεῖς ἀνέστη ἡμεῖς
 ἡμεῖς ὁσπικῶν.

3 ἄνοσος, ἡμεῖς (ἡμεῖς); ἡμεῖς ἡμεῖς
 ὁσπικῶν.

4 ἡμεῖς ἡμεῖς ὁσπικῶν; ἡμεῖς ἄνοσος
 ὁσπικῶν.

5 ἡμεῖς, ἄνοσος, ἀνέστη (ἡμεῖς) ἡμεῖς-
 ἡμεῖς, ἡμεῖς ὁσπικῶν ἀνέστη ὁσπικῶν
 ὁσπικῶν.

6 ὁσπικὸς ὁσπικῶν, ἄνοσος; ἡμεῖς
 ὁσπικῶν ὁσπικῶν.

7 ἡμεῖς ὁσπικῶν (ἡμεῖς) ὁσπικῶν ὁσπικῶν
 ὁσπικῶν; ἡμεῖς ὁσπικῶν.

ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΤΟΙΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ; ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ;
ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

20 ΠΑΡΕΙΝ ΟΥΔΕΝΟΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ); ΑΝΤΙ-
ΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

21 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ); ΑΝΤΙΣΤΗ-
ΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

22 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ)
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
(ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ).

23 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

24 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ)
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ; ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

25 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

26 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ,
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

27 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

28 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ (ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ) ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ, ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ
ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

29 ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ, ΑΝΤΙ-
ΣΤΗΝΕΣ ΑΝΤΙΣΤΗΝΕΣ.

- 30 ԹՅԼՅՐԸ ԼԵՆԻՆԺԺԷՆ ԲԼԻՆՉԻՔՐԸ, ΔΥ.Չ.
ՎԵՍԵՆՆԱ (ՎԵՆԺՍԵՆՆԱ) ԼԵՆԻՆԸ ՎԵՐԵՆԵՐԱՆՈՒՆ
- 31 ΔՆՐԺԺԷՆ (ԱՎԵՐՅԵՆ) ΔԵՎԵՐԵՆԵՐԱՆՈՒՆ
(ԵԼԼՐԵՐԱՆՈՒՆ), ԱՎԵՆՆԱ ԼԵՐԱՐԱՆՈՒՆ;
- 32 ՈՒՆՎ ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ՏԵՐԵՐԼԵՆՆԱ ΔԵՆԺԺԷՆ, ΔΥ.Չ.
ΔՆՐԵՐԱՆՈՒՆ (ՎԵՆԺՍԵՆՆԱ) ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ.
- 33 ԲԼԵՆՆԱՆՈՒՆ (ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ) ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ
(ՎԵՐԼԵՆՆԱ, ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ) ԱՎԵՆՆԱՆՈՒՆ.
- 34 ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ΔԵՎԵՐԵՆԵՐԱՆՈՒՆ (ԵԼԼՐԵՐԱՆՈՒՆ)
ՎԵՐԼԵՆՆԱ, ԵՎԵՆՆԱ ՎԵՐԼԵՆՆԱ ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ.
- 35 ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ (ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ) ԵՎԼԵՆՆԱՆՈՒՆ ΔԵ.
ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ (ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ) ԼԵՆՆԱ; ՍԵՐԱՆՈՒՆ
ԼԵՐԱՆՈՒՆ;
- 36 ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ΔԵՐԵՐԱՆՈՒՆ, ΔԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ԵՎԼԵՆՆԱ
ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ΔԵՐԵՐԱՆՈՒՆ.
- 37 ԸՐԵՐԱՆՈՒՆ ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ, ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ
(ԵՎԼԵՆՆԱՆՈՒՆ) ՎԵՐԼԵՆՆԱ ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ. ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ.
- 38 ԼԵՐԱՆՈՒՆ ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ՎԵՐԼԵՆՆԱ, ΔԵՐԼԵՆՆԱ ՏԵ.
ԼԵՐԱՆՈՒՆ.
- 39 ԲԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ՎԵՐԵՐԱՆՈՒՆ: ՏԵՐԼԵՆՆԱ
ΔԵՎԵՐԵՆԵՐԱՆՈՒՆ ΔԵՐԵՐԱՆՈՒՆ ՎԵՐԼԵՆՆԱ.
- 40 ՎԵՐԼԵՆՆԱ (ՎԵՐԼԵՆՆԱ) ΔԵՐԼԵՆՆԱ ԲԵՐԼԵՐԱՆՈՒՆ; ΔԵՐԼԵՆՆԱ
ԲԵՐԼԵՆՆԱ ԲԵՐԼԵՆՆԱ.
- 41 ԲԵՐԼԵՆՆԱ ΔԵՐԼԵՆՆԱ ՎԵՐԼԵՆՆԱ: ԲԵՐԼԵՆՆԱՆՈՒՆ
ΔԵՐԼԵՆՆԱ.

ልዩነት XC.

ፈጽሞ ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

ገንዘብ ስላለው ይታወቃል።

1 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። (ልዩነት ስላለው ይታወቃል) ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

2 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

3 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

4 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

5 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

6 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

7 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

8 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

9 ልዩነት ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል። ልዩነት ስላለው ይታወቃል።

ΔΥΠΉ XCIV.

Ἰσχυροῦς Δεσπότης Διγενῆς (Ροδίωνος)
 Ἀρχιεπίσκοπος.

1 ἄνθρωπε, ἵνα ἀποστείλῃς ἅπαντας, ἵνα, ἀποστείλῃς ἅπαντας, ἵνα.

2 σὺ δὲ, ἀντιπρόεδρος (ἀντιπρόεδρος)
 ἡγεμονίας: ἂν δὲ ἀντιπρόεδρος ἡγεμονίας
 ἡγεμονίας.

3 ἡμεῖς ἡγεμονίας ἡγεμονίας, ἄνθρωπε, ἡμεῖς ἡγε-
 μονίας Δεσπότης (ἀντιπρόεδρος)?

4 Δεσπότης Δεσπότης Ροδίωνος (ἀντιπρόεδρος
 ἡγεμονίας): ἀντιπρόεδρος (ἀντιπρόεδρος) ἀντιπρόεδρος ἡγε-
 μονίας?

5 ἄνθρωπε, ἀντιπρόεδρος ἀντιπρόεδρος ἀντιπρόεδρος ἡγε-
 μονίας Δεσπότης.

6 ἡμεῖς ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας (ἡγεμονίας), ἀν-
 τιπρόεδρος ἡγεμονίας.

7 Δεσπότης, ἄνθρωπε ἡγεμονίας, ἡγεμονίας ἡγεμονίας
 ἡγεμονίας.

8 ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἀντιπρόεδρος ἡγεμονίας: ἡγε-
 μονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας?

9 ἡγεμονίας ἡγεμονίας (ἡγεμονίας ἡγεμονίας)
 ἡγεμονίας ἡγεμονίας, (ἡγεμονίας ἡγεμονίας)?

2 Գոտն ձրաճարարն, գոնև ժամանակ արհի
ձեռք ձեռք անտարտն Ծննդարարն.

3 ժամն գոնև Ծննդարարն (անձնաճարարն)
Ծննդարարն, ձեռնարարն ձեռն գոնև
(ննդն) ժամն (ննդն) ժամն.

4 Գոտն գոնև, գոնև ժամն (ննդն) ժամն:
ձեռնարարն ժամն (ննդն) ժամն (ննդն) ժամն.

5 ձեռնարարն ժամն ժամն ժամն: Գոտն ժամն
ժամն ժամն.

6 Գոնև (ննդն) ձեռնարարն (ննդն)
(ննդն ժամն) ժամն: ժամն ձեռնարարն
ձեռնարարն (ննդն) ժամն.

7 Գոտն ժամն, ժամն ձեռնարարն,
Գոտն ժամն Ծննդարարն Գոնև ժամն.

8 Գոտն ժամն գոնև Ծննդարարն:
Գոտն ժամն ժամն ժամն ձեռնարարն.

9 Գոտն ժամն ձեռնարարն ձեռնարարն (ննդն)
(ննդն) Գոնև ժամն: ժամն ժամն ժամն

10 ժամն գոնև, Գոտն Գոտն:
(ննդն Գոնև) ձեռնարարն (ննդն) ձեռնարարն:
(ննդն ձեռնարարն) ձեռնարարն (ննդն) ձեռնարարն.

11 ժամն ձեռնարարն, ձեռնարարն: Գոնև (ննդն)
ձեռնարարն:

12 Ἀποφύλας ἱερεὺς (ἐκδοσὶς) Δ' (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς); ὁ δὲ ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς Δ' ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς Δ' ἐκδοσὶς;

13 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς, ἐκδοσὶς; ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς: ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς, ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς.

ΔΥΡΨ' XCVII.

ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς).

1 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς; ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς).

2 ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) ἐκδοσὶς: ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς).

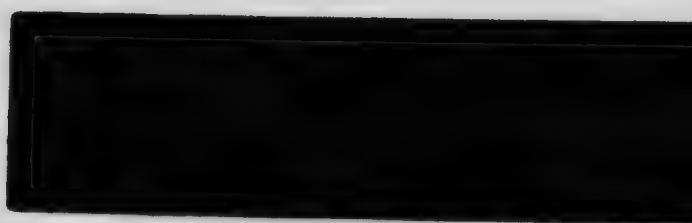
3 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς, ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς).

4 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς: ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) ἐκδοσὶς.

5 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς) (ἐκδοσὶς).

6 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς (ἐκδοσὶς) ἐκδοσὶς, ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς.

7 ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς ἐκδοσὶς,





(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

2 ἄνοστος Ἀδελφός (Ἀδελφός) Διδόμο-
 ρος: Διδόμορος ἄνθρωπος (Διδόμος)
 ὁ δὲ.

3 Πύλαρος (ὁ Πύλαρος) Γυμνασιάρχης Διδόμος
 Ἀδελφός Διδόμος Ἀδελφός: ἄνθρωπος Ἀδελφός (ἄνθρωπος)
 ἄνθρωπος Ἀδελφός (Ἀδελφός) ἄνθρωπος.

4 ἄνθρωπος Ἀδελφός Διδόμος Ἀδελφός Ἀδελφός
 ἄνθρωπος: Διδόμος Ἀδελφός, Διδόμος, ὁ δὲ.

5 ἄνθρωπος ὁ δὲ ὁ δὲ Ἀδελφός (Διδόμος);
 Ἀδελφός Ἀδελφός (Διδόμος) ὁ δὲ Ἀδελφός.

6 ἄνθρωπος ὁ δὲ Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός
 Ἀδελφός (ἄνθρωπος) Ἀδελφός.

7 Ἀδελφός Ἀδελφός (Ἀδελφός); ὁ δὲ Ἀδελφός
 Ἀδελφός.

8 Ἀδελφός Διδόμος Ἀδελφός Ἀδελφός (Ἀδελφός);
 ὁ δὲ Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός (Ἀδελφός):

9 ἄνθρωπος Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός
 Ἀδελφός: Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός Ἀδελφός
 Ἀδελφός (Ἀδελφός) Ἀδελφός Ἀδελφός.

Δῆριος XCIX.

ἄνθρωπος Ἀδελφός Ἀδελφός Διδόμος.

1 ἄνθρωπος Ἀδελφός; ὁ δὲ Ἀδελφός Ἀδελφός

ᐅᑎᖃᕐ ᕐᑲᐱᕐᕐ ᐱᖃᕐᕐ, ᐃᕐ, ᓂᕐᐅᕐ ᐅᕐ
ᐱᐃᕐᐅ ᑎᐱᕐᕐ.

14 ᐱᕐᐅᑎᐃᕐ ᐅᕐᕐᕐ ᐅᐱᐅᕐᑎᕐᕐᕐ, ᕐᓂᕐ
ᐃᕐᕐᕐ.

15 ᑎᕐᕐ ᐃᐅᐅᑎᕐᐅᕐ ᐅᑎᓂᐅᕐ ᐅᑎᖃᕐ ᕐᕐ
ᕐᕐᕐ, ᐅᕐᐅᐅᐅᐅᕐ ᐅᕐᕐᕐ ᐃᕐᐅᑎᕐ ᐃᐱᕐᕐ:

16 ᐅᑎᓂᐅᕐ ᕐᐅᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐ
ᐃᐱᕐᕐᕐᕐ.

17 ᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ, ᕐᕐᕐ
ᓂᕐᕐ ᐅᕐᕐᕐ.

18 ᕐᕐᕐ ᐅᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᑎᑎᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᐱᕐᕐ
ᕐᕐᕐ: ᐃᐅᕐᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐅᑎᓂᕐ ᓂᕐᕐ
ᕐᕐᕐ.

19 ᕐᕐᕐ ᑎᐅᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐ; ᐅᑎᓂᕐ
ᑎᐅᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐ;

20 ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᐱᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᐅᓂᕐᕐ
ᕐᕐᕐᕐᕐ; ᐱᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ;

21 ᕐᐅᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ ᐅᑎᓂᐅᕐ ᐅᑎᖃᕐᕐ,
ᓂᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐ;

22 ᐃᐅᐅᑎᕐᐅᕐ ᐅᑎᕐᕐᕐ, ᐅᕐᐅᐅᐅᐅᕐ (ᐅᑎᓂᕐ
ᐅᕐᕐ), ᐅᑎᓂᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐᕐ.

23 ᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ ᐅᕐᕐᕐ (ᐃᕐᕐᕐ
ᐅᕐᕐ); ᕐᕐᕐ ᐅᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐ.

24 ᐃᕐᕐᕐ, ᕐᑎᕐ, ᐱᕐᕐᕐᕐᕐ ᐅᕐᕐᕐ ᐱᕐᕐᕐᕐ:
ᕐᕐᕐ (ᐃᐅᐅᑎᕐ ᐅᕐᕐᕐ) ᐅᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ.

նորմալ (վերականգնող) ՈՐՀ, ժՆ ԲԵՐԵՑԱՐ
 ձևի.

32 ժողովածու շարժարժ ԲԵՆԸ ԴժՆ
 ԴԴԼԸՆ ԴԴՎԸՆԺՆԺՆ ԴժՆ.

33 ՎԵՐԵՆՎ ԴՆԿՅՐԻ ՎՄԵՆԻ ԲԵՐԵՑԱՐ
 (ԸՆԴԵՆԵՐ); ԴՆՎՆ ԴՆԿՅՐ ԲԵՐԵՑԱՐՅՐ.

34 ԴԵՆԴԵՆ, ՈՆԸ ԼԵՆԸԸԸՅՐ, ԲԵՆԸՅՐ
 (ԼԵՆԺՆ ԴՆԵՐԸԸՅՐ) ԲԵՆԸԸՅՐ (ԸՆԸԸԸՅՐ)
 ՈՐՀ,

35 ժՆԸԸՆՎ ԴՆԸՅՐ ԸՆԸ ԴժՆ, ժՆ
 ՈՆ ԼԵՆԸԸԸՅՐ ԼԵՆԸՅՐ.

36 ՎԵՐԵՆՎ ԴժՆ ԴՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ
 ԼԵՆԸՅՐ ԼԵՆԸՅՐ ԸՆԸ.

37 ՎԵՆԸՅՐՆՎ ԲԵՆԸ ԼԵՆՎ (ԸՆԸԸԸՅՐ
 ԼԵՆԸՅՐ) ժՆԸՅՐ: ԸՆԸՆ ԲԵՆԸԸՅՐ ԸՆԸՅՐ
 ԸՆԸԸԸՅՐ ԸՆԸԸԸՅՐ.

38 ԸՆԸՅՐ ԸՆԸԸԸՅՐ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ; ԸՆԸ
 ԸՆԸՅՐ ԸՆԸԸԸՅՐ.

39 ԸՆԸ ԸՆԸ ԸՆԸ ԸՆԸԸԸՅՐ ԸՆԸԸԸԸՅՐ;
 ԸՆԸ ԸՆԸԸԸՅՐ ԸՆԸԸԸՅՐ.

40 ՆԸԸՅՐ ՈՆԸ ԸՆԸՅՐ (ԸՆԸԸԸՅՐ)
 ՈՐԸԸԸՅՐ, ԸՆԸՅՐՆՎ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ (ԸՆԸՅՐ).

41 ԸՆԸ ԸՆԸՅՐ, ՈՆԸ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ;
 ԸՆԸ ԸՆԸՅՐ ԸՆԸՅՐ (ԸՆԸՅՐ) ԸՆԸՅՐ.

ልቃጠል ዕለታዊነቱን ዕለታዊነቱን ያሳያል፣ ሙሉ
ታሪክን ያሳያል፣ ሙሉን ያሳያል፣ ሙሉን ያሳያል፣

6 ቅርንጫፍ ያለውን ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም
ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

7 ቅርንጫፍ ያለውን ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም
ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

8 (በገሰገሰው) ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

9 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

10 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

11 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

12 በሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

13 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

14 ቅርንጫፍ ያለውን ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

15 ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣ ለሰላም ለሰላም፣

27 ᐃᖃᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᖃᓯᓐ ᓯᓯᐃᖃᓯᓐ, ᐃᖃᓯᓐ ᓯᐃᓯᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐ).

28 ᑕᑦᑎᑦ-ᐃᓯᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐ) ᐃᖃᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ.

29 ᓯᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ; ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ (ᓯᓯᓯᓐ) ᐃᓯᓯᓐ.

30 ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐ-ᓯᓐ) ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ: ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ.

31 ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐ), ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐᓯᓐ.

32 ᓯᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ.

33 ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐ), ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ (ᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐᓯᓐ) ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ (ᓯᓯᓐᓯᓐ).

34 ᐃᓯᓯᓐᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐ;

35 ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ:

36 ᐃᓯᓯᓐᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐᓯᓐ; ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ.

37 ᐃᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐ (ᐃᓯᓯᓐᓯᓐᓯᓐ),

38 ᐃᓯᓐ ᓯᓯᓯᓐᓯᓐ ᐃᓯᓯᓐ, ᐃᓯᓯᓐ ᓯᓯᓐ.

9 ረኛ ልገኝኑ (ወሲኤ) ሲረከብኝ፣ ረኛ ሕጻን ለገዢዬ ብላገድኝ (ለወረኤ)።

10 (ፈጠራ) ልብረኝ ከወረኤ (ሕ) ጋር ጋራ ሕጻን ሆኖ፣ ሕጻንዬን (ወረኤ) ለሕጻንዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

11 ስንት ወረኤዬ ሲረከብኝ፣ ወረኤዬ ሕጻን ሆኖ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

12 ረኛ ለሕጻን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤ ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

13 (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

14 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

15 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

16 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

17 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

18 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

19 ሕጻንዬን (ሕ) ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

20 ወረኤዬን ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ ለገዢዬ፤

[illegible]

22. ზოგადი პრინციპები, რომლებიც განსაზღვრავს
საერთაშორისო დიპლომატიის (დროშის
პრინციპები).

23 ስጦታዎቻችን ስጦታዎቻችን ለሌሎችም ማለት ማለት ለሌሎችም;

[illegible]

25 Ծննդհանր, Վճռորոշություն, Լրացում:

26 ከሐሳብ ልዩነት ምክንያት የሚፈጸሙ ስህተቶች ምን ዓይነት ስህተቶች ናቸው? ከእነዚህ ስህተቶች አንዱን በዝርዝር ይግለጹ።

[illegible][illegible][illegible]

30 $\frac{d}{dt} \ln \rho = -\frac{1}{\rho} \frac{d\rho}{dt}$; $\frac{d\rho}{dt} = -\rho \frac{d}{dt} \ln \rho$
($\rho = \rho(t)$) $\frac{d\rho}{dt} = -\rho \frac{d}{dt} \ln \rho$

[illegible]

4. Թեև ԼԵՐ (ՈՂԵԼ) ձրհնոնն (Թնտնոնն):
Ըննոնն յնրնննն.

5 Δ^Δ(Δ)Γ⁶ (Δ̇^bΔ^c)Γ⁶) Δ^p_σΔ^b_cΛ^a Δ^d_eΔ^f_gj^c
 (Λ^h_iΔ^k_j), Δ^mΓⁿΔ^pσ^rΓ^sΔ (ρ^tΓ^vΔ^wσ^xΓ^yΔ) σ^zε^α.
 σ^βj^c.

6 ጋበኝነት ላይ የሚጠቅምበት (ከሀገር፡ ለዋናነት) ሲሆን (ከሀገር) ሲሆን (ከሀገር) ሲሆን.

7 $\Delta^{\epsilon(b)}(\Delta_j \sigma, \langle r \rangle^{\epsilon(b)} \Delta \sigma^{\epsilon(b)}(\Delta \sigma; \rangle_{b, \Delta \sigma^{\epsilon(b)}} \Delta \sigma^{\epsilon(b)}).$

8 $\Delta P) \sim b^c$; $\wedge \sigma \langle j \rangle \triangleright \sigma \cdot \bar{L} \rightarrow \langle i' \rangle \langle f \rangle$
 $\wedge \triangleright \sigma.$

9. Բնական Δ - ∇ օպերատորներ, Δ - ∇ օպերատորներ, Δ - ∇ օպերատորներ.

10 ԲԱՆԻՐԸ (ԸՆԴՈՒՄ) ԻՆԿՈՒՐ, ԲԺՆՈՒՄ;
ԲԺՆՈՒՄ (ՏՐԲԱՆԴՈՒՄ) ԻՆԿՈՒՐ:

11 ለፈረንሳይኛ (ለፈረንሳይኛ) ለግንባርና ለግንባር ርገር; ለግንባርና ለግንባር ርገር ለግንባርና.

[illegible]

13 $\rho_{\mathcal{A}} \leq \rho_{\mathcal{B}}$ ከሆነ $\rho_{\mathcal{A}} \leq \rho_{\mathcal{B}}$ እና $\rho_{\mathcal{A}} \leq \rho_{\mathcal{C}}$ ከሆነ $\rho_{\mathcal{A}} \leq \rho_{\mathcal{B} \cup \mathcal{C}}$ ይሆናል።

[illegible][illegible]

$\sigma < \frac{1}{2}$).[illegible]

جذرمذنی

[illegible]

ՀԵՅԵՐԱՆ

18 𐎠𐎢𐎡𐎣 (𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣) 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣
𐎧𐎡𐎢𐎣, 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣 (𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣) 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣
𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎡𐎣𐎧𐎡𐎢𐎣.

செய்து

٢٢٢

[illegible]

१९५८.

 $\partial \bar{\mu}^b$;[illegible]

△₂ = 10

97C.

21 ልዩ ገጽ, ልዩ ስም, ልዩ ስም (ለመታወቅ
ስም) ልዩ ስም: ስም ስም ስም
(ለመታወቅ), ልዩ ስም,

இதன்

22 ቅንብር ለክፍሉምና, ወረቀቅና ነጠብና
ፈታኑ.

سینہ

23 ֆյլինքն (ֆյլինգն) (նոյ՝ զբեւեւն)՝
 ծնունդն (ծննդն) Լեւն(ընկն)ն։

5979)

၁၀-၆၇၉

24. რქონ ფორეკი თეგე; ბაბი
რქონ ბაბი.

दंड

[illegible]

αὐτῶν) ἀπεφθῆκεν: ἀφ' ὧν οὐκ (οὐκ ἔστιν
 ἁπλοῦς) ἡ ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν.

4 ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν, ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἔστιν).
 ἡ ἀντιθέσις ἀφ' ὧν οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις ἁπλοῦς (ἡ ἀντιθέσις).

5 ἀντιθέσις (ἡ ἀντιθέσις) ἀφ' ὧν οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις ἁπλοῦς.

6 ἀντιθέσις ἀφ' ὧν οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις ἁπλοῦς, (ἡ ἀντιθέσις)
 οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις; ἀφ' ὧν οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις ἁπλοῦς.

7 ἀντιθέσις ἀφ' ὧν οὐκ ἁπλοῦς ἡ ἀντιθέσις ἁπλοῦς: (ἡ ἀντιθέσις) ἡ ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν.

ΔΥΡΩ CXL.

ἡ ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἡ ἀντιθέσις)
 ἡ ἀντιθέσις.

1 ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν, ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἡ ἀντιθέσις)
 (ἡ ἀντιθέσις), ἡ ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν.

2 ἀντιθέσις ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν, ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἡ ἀντιθέσις)
 ἡ ἀντιθέσις.

3 ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἡ ἀντιθέσις)
 (ἡ ἀντιθέσις) ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν (ἡ ἀντιθέσις)
 ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν ὅτις ἐκ τῆς ἀντιθέσεως ἔστιν.

2 ረቀቅ ምግብና ምጥጥር ምዕራ፡ ልጅ ልጅ
ሰብ (ገጠናዊ ሰብ) ምግብና ምጥጥር (ገጠናዊ ሰብ)
ገጠናዊ ምግብና ምጥጥር.

[illegible]

4 ልኒጋልብርቲና (ቂንድራብብርቲና) ናልጠጋጅ፣ ከፊ-
ሪጽ (ኑ)ጉ፡ ቶፊስክንጎንጉ፣ ሕጻንነትጉ (ሕጻንነት-
ነትጉ፣), ልኒጋልጉ (ቂንድራጉ).

5. $\Lambda^0 \rightarrow p + \bar{p}$ $\bar{p} \rightarrow \bar{n} + \pi^+$ $\pi^+ \rightarrow \mu^+ + \nu_\mu$ (b-
 $\bar{u}d$); $\Lambda^0 \rightarrow p + \pi^-$ $\pi^- \rightarrow \mu^- + \bar{\nu}_\mu$ ($\bar{u}d$);
 $\Lambda^0 \rightarrow n + \pi^0$ ($\bar{u}d$).

6 $\Delta^c \dot{P} \dot{Q} \dot{L} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$ $\Delta \dot{P} \dot{b} \dot{P} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$; $\Delta \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$ ($\dot{Q} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$)
 $\dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$ $\Delta \dot{P} \dot{b} \dot{P} \dot{I} \dot{I} \dot{I}$.

7 ንኢልኩሉ (ንኤሊኒ) ከላብኦን ልዩላዮቹ፡
ደብዳቤ ሊገባቸው ይችላል፡፡

8 ԾԱՌՈՒՆԼ ԼԵՂՁՅԵ, ՀԷՍ ԴՖԻՍԻՆԷՆԵ, ՈԾԵՆԻՍ
ՃԱՃԴՈՆԻՆԴՏԵ ԸՐԴԵՐՏ.

9 ክኢኦፍ፣ ንጽጋጽ ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣
(ልክቲኦ) ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣
(ልክቲኦ) ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣ ልክቲኦ፣

10. Երկրորդը՝ Ընդ որում, Բնականական;
Բնական Բնական (Ընդունվելով) Բնականանում:
Երկրորդը՝ Ընդունվելով:

ΔΥΡΓΕ CXIII.

σβαρῶν-σβαρῶν ἵππῶν.

1 ἄνθρωπος σβαρῶν. πρὸς τὸν ἄνθρωπον σβαρῶν
ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος σβαρῶν.

2 ἄνθρωπος ἄνθρωπος σβαρῶν (ἄνθρωπος) ἄνθρωπος
ἄνθρωπος.

3 ἄνθρωπος ἄνθρωπος σβαρῶν ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος σβαρῶν (σβαρῶν).

4 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

5 πρὸς ἄνθρωπον ἵππον-ἄνθρωπον, ἄνθρωπον ἄνθρωπον

6 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος?

7 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος ἄνθρωπος;

8 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος

9 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος ἄνθρωπος. ἄνθρωπος σβαρῶν.

ΔΥΡΓΕ CXIV.

ἵππος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος
ἄνθρωπος.

1 ἄνθρωπος (ἵππος ἄνθρωπος) ἄνθρωπος ἄνθρωπος

3 ጋብኛሮ ዋሪኢኸ፡፡ ለረዕኤ፡፡ (ለህጋዊነቱ
ፈፅሎ) ልታረገኝገሙ፡፡

4 ረፈረፈ ጋብህጋህኖሮ ሥልጣኔ፡፡ ህ-በወጋብጋ፡፡ (ዋሪ
ኤከወጋ፡፡) ሥፈራዊነቱ (ሥፈራዊነቱ) ልፈፈሮ ልታረገኝገሙ፡፡

5 ስጦታ፡፡ ወጥቶ፡፡ ልጥቶ፡፡ (ወጥቶ፡፡)

6 ሥጦታ፡፡ ጋብህጋ፡፡ ዋሪኢ፡፡ ፍጥ፡፡

7 ልታረገኝገሙ፡፡ ጋብህጋ፡፡ ልታረገኝገሙ፡፡ ለሥጦታ፡፡
ሥጦታ፡፡ ጋብህጋ፡፡

8 ጋብህጋ ሥጦታ ጋብህጋ፡፡ ልፈፈሮ፡፡ ልፈፈሮ፡፡
ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡

9 ልህልዎ፡፡ ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡
ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡

10 ልጥቶ፡፡ ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡
ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡

11 ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡
ሥጦታ፡፡ ረፈረፈ፡፡

12 ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)
(ሥጦታ፡፡) ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)
ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)

13 ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)
(ሥጦታ፡፡) ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡

14 ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)
(ሥጦታ፡፡) ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡

15 ልታረገኝገሙ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡
ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ ሥጦታ፡፡ (ሥጦታ፡፡)

16 ΡΥ (Γ) ἄνθρωπος ἄνθρωπος; ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

17 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος ἄνθρωπος;

18 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

ΔΥΡΓΕ CXVI.

ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

1 ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος.

2 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

3 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος (ἄνθρωπος ἄνθρωπος)
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος (ἄνθρωπος ἄνθρωπος)
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

4 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος; ἄνθρωπος,
ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

5 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος (ἄνθρωπος ἄνθρωπος);
ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος (ἄνθρωπος ἄνθρωπος).

6 ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος: ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος, ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.

7 ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ἄνθρωπος; ἄνθρωπος ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
ἄνθρωπος (ἄνθρωπος ἄνθρωπος).

19. ልብ ያለኝ ልጅህን ልደውልክ፣ ልጁም
የነበረው ልብ ያለኝ መስጠት.

Δ⁹PC CXVII.

၆-ဇူလိုင်လ ၁၉၄၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်နေ့တွင်

1. ԴՆԵՊՐԴԱՆԵՐ ՇԼՈՐ ԳՆՈՒՄ ԵՄԵՐՈՒՄ: ԴՆԵՊՐԴԱՆԵՐ ՇԼՈՐ ԳՆՈՒՄ ԵՄԵՐՈՒՄ:

[illegible]

ᐃᓴᓂᓂᓂ CXVIII.

ժնեհոնն ուժնիւ Դժնիւ (X)նիւ).

1 ብገመቱ ይገኛል፤ ልዩነቱ፡ ለጥቅም
ለጥቅም ልዩነቱ፡

2. Δεδομένο ἔστω ὁ Δ , ἡ Γ , ἡ Δ καὶ ἡ Γ .
Ἄρα ἡ Δ ἡ Γ .

3 ▽ σ ᵈᶜ Ḳᵇ ▽ᵇᶜ, Ḳᶜᵇᵇᵇ Ḳᶜᵇᵇᵇ
 ▽ᵇᵇᵇᵇᵇᵇ.

4. අනුමාන ප්‍රවේශයේදී ප්‍රකාශන සහ ප්‍රතිචාර අතර ඇති සම්බන්ධය පිළිබඳව විමර්ශනය කළ යුතුය.

[illegible]

6 ᐊᑎᓂᔭ ᐃᑦᑲᑦᑲ; (ᑖᒪᕐ ᐱᑦᐅ) ᑭᏳᑦ-
ᑭᏵᑲ; ᑭᏵᑲ (ᑭᑭᑲ) ᐃᑭᐅ ᐱᓂᐅᐱᑭᑦᑲᑦᑲ?

29 ἄνωσθ δὲ τὴν ἑσπέρην Δεῦθεν ἔλθεις : Ἀγνοῦσθαι
 Δεῦθεν ἔλθεις Διὸς ἑσπέρην.

ΔΥΡΓΕ CXIX.

ΔΙΟΝΟΣ ΠΟΛΥΔΕΙΚΤΟΥΣ ΚΑΙ ΔΕΔΟΥΚΟΥ Αὐτῶν
 Δοῦναι τὴν ἑσπέρην Ἀγνοῦσθαι.

1 Ἀγνοῦσθαι (ἐκ δὲ τὴν ἑσπέρην Δοῦναι, ἄνωσθ.
 Δοῦναι) ἄνωσθαι ἑσπέρην Δοῦναι ἑσπέρην.

2 Ἀγνοῦσθαι (ἐκ δὲ ΠΟΛΥΔΕΙΚΤΟΥΣ Δοῦναι)
 Δοῦναι (ἐκ δὲ ΔΙΟΥ ΔΙΟΥ).

3 ἑκ δὲ ἄνωσθαι (Ἀγνοῦσθαι) ἄνωσθαι
 Δοῦναι Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι).

4 Ἀγνοῦσθαι (ἐκ δὲ ΠΟΛΥΔΕΙΚΤΟΥΣ) Ἀγνοῦσθαι
 Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι).

5 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι)
 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι!

6 Ἀγνοῦσθαι Δοῦναι Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι),
 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι.

7 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι),
 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι (Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι)
 Δοῦναι Δοῦναι.

8 Δοῦναι Δοῦναι Δοῦναι : Δοῦναι Δοῦναι
 (Ἀγνοῦσθαι).

9 ከጌታ ልዩነትን ለሰጠው (ልዩነት) ረዕሰ-
ነትነት ለሰጠው ለሰጠው? ለሰጠው ለሰጠው
ለሰጠው.

10 የሰጠው ለሰጠው ረዕሰ: ረዕሰው ለሰጠው
ለሰጠው.

11 ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው, ለሰጠው ለሰጠው
(ለሰጠው ለሰጠው) ለሰጠው.

12 ለሰጠው ለሰጠው, ለሰጠው: ለሰጠው ለሰጠው
ለሰጠው (ለሰጠው ለሰጠው).

13 ከሰጠው ለሰጠው ለሰጠው (ለሰጠው
ለሰጠው) ለሰጠው ለሰጠው.

14 የሰጠው ለሰጠው (ለሰጠው ለሰጠው) ለሰጠው
ለሰጠው, ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው (ለሰጠው ለሰጠው)
ለሰጠው ለሰጠው.

15 ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው
(ለሰጠው ለሰጠው) ለሰጠው.

16 ለሰጠው ለሰጠው (ለሰጠው ለሰጠው) ለሰጠው
ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው.

17 የሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው, ለሰጠው ለሰጠው
ለሰጠው, ለሰጠው ለሰጠው.

18 ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው
(ለሰጠው ለሰጠው) ለሰጠው.

19 ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው ለሰጠው
ለሰጠው (ለሰጠው ለሰጠው).

30 ጥንቅቅና ልዩነቶች ለመለየት፡ ልዩነቶች
አሉ (ለማለት) ለመለየት ነው።

31 የፍርድቤደኛ ልዩነት፡ ልዩነት, ልዩነት፡
የልዩነት፡፡

[illegible]

33 ՎՈՍԽՈՇՏՆԻ, ՎՈՍԽ, ՎՅՎՆԻՆԻ (ՎԵՎ-
ՆԻՆԻ) ՎՎՎՎՎՎՎՎ; ՎՎՎՎՎՎՎՎ (ՎՎՎՎՎՎ)
(ՎՎՎՎ ՎՎՎՎ ՈՐՎՎ):

34 **ልሮሽብና** (ታላቅብና) ልሮሽብና
 ልሮሽብና ለሰብአዊነት; ልሮሽብና ለሰብአዊነት
 ለሰብአዊነት ለሰብአዊነት.

35 $\eta \rightarrow \pi^0 \gamma$ $\Lambda^0 \rightarrow \pi^0 p$ $\bar{K}^0 \rightarrow \pi^0 \pi^0$; $\bar{K}^0 \rightarrow \pi^0 \pi^0$
 $\bar{K}^0 \rightarrow \pi^0 \pi^0$.

[illegible]

37 ልጅ የልሳኑዋ በወረዳው ትክክል (የታ. ስርዓት), ልሳኑዋም ለጥያቄው.

[illegible]

39 ቴዲዮስ፡ክርስቲያን ልረብኑና ኢጳብሮ ስዊረ፣
ልጋቢኑ (ብጃዎኑ) ለወገር.

51 ΑΔΕΛΕΨΕ ΔΥΡΕΓΒ ΓΙΘΝΙΡΕΨΙΣ: ΓΙΓΕ-
 ΨΕΨΙΣ ΙΓΕΨΙΣΔΔΨΙΣ.

52 ΔΙΝΟΒ, ΔΨΕΨΙΣΙ, ΒΟΒ ΔΒΑΨ ΡΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ
 ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ (ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ), ΝΟΒ ΙΣΟΒΙΘΨΙΣ
 (ΨΙΣΙΘΨΙΣ).

53 ΔΥΡΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ (ΒΑΔΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΙΝ-
 ΒΕΨΕΨΕ (ΑΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΙΓΕΨΙΣΔΔΨΙΣ ΡΕΓΕΓ.

54 ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ (ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΔΥΡΕΨΕΨΕΨΕ ΔΨΕΨΕ-
 ΨΕΨΕ ΔΒΕΨΕΨΕ.

55 ΔΙΝΟΒ, ΔΨΕΨΕΨΕ ΔΙΝΟ ΔΨΕΨΕΨΕΨΕ, ΙΓΕΨΙΣΔ-
 ΔΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕ.

56 ΓΙΓΕ ΑΔΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ, ΑΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕ-
 ΨΕΨΕ.

57 ΔΙΝΟΒ ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ: ΝΙΣ ΔΒΕΨΕΨΕΨΕΨΕ
 ΔΨΕΨΕΨΕΨΕ ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ.

58 ΨΙΣΨΕΨΕ ΡΕΨΕΨΕΨΕ ΔΙΓΕ ΓΕΨΕ ΨΙΣΑΨΕΨΕΨΕ:
 (ΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΔΨΕΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕ.

59 ΔΨΕΨΕΨΕ (ΔΨΕΨΕΨΕ ΑΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΔΨΕΨΕΨΕΨΕ,
 ΔΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕΨΕ ΡΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ (ΔΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ).

60 ΨΕΨΕΨΕΨΕΨΕ (ΡΕΨΕΨΕΨΕΨΕ) ΑΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕΨΕ-
 ΨΕΨΕΨΕ.

61 ΙΝΒΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕ ΔΨΕΨΕΨΕΨΕ; ΔΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕ-
 ΨΕΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕΨΕ.

62 ΔΨΕΨΕΨΕ ΡΕΨΕΨΕΨΕΨΕ ΨΕΨΕΨΕ ΔΒΑΨ ΔΨΕΨΕΨΕ.

Γῆζοις ἡζῶσθαί Διζῶνταί (ἄβδσθαί ἄβδ.
Γῆζοις) ἔζοι.

63 ἄζῶσθαι Δῆσθαι ῥῶζῶσθαι, Ἀσῶσθαι (ἄβδσθαι)
ἄσῶσθαι Δῆδῶσθαι.

64 ἄνοσθαι, ῥῶ ἄλῶσθαι Ἀρῶσθαι: ἄνδῶσθαι
ἔδῶσθαι Διζῶνταί (ἄβδρῶσθαι).

65 Ρῆζοις ἄρῶσθαι (Ἀδῶσθαι), ἄνοσθαι
ἄνδῶσθαι ἔρῶσθαι.

66 ἄνδῶσθαι Δῆδῶσθαι Δῆδῶσθαι
Ἀρῶσθαι; Ἀρῶσθαι Δῆδῶσθαι.

67 ἄνδῶσθαι (ἄβδῶσθαι); ἔρῶσθαι
ἄνδῶσθαι ἔρῶσθαι.

68 Ἀρῶσθαι Ἀρῶσθαι, ἄρῶσθαι (Ἀρῶσθαι)
ἔρῶσθαι; ἄνδῶσθαι Διζῶνταί (ἄβδρῶσθαι).

69 Ἀρῶσθαι ἔρῶσθαι Ἀρῶσθαι: ἔρῶσθαι
Ἀρῶσθαι ἔρῶσθαι ἔρῶσθαι.

70 Ἀρῶσθαι Ἀρῶσθαι Ἀρῶσθαι; ἔρῶσθαι ἔρῶσθαι
Ἀρῶσθαι Ἀρῶσθαι.

71 Ἀρῶσθαι (ἄβδρῶσθαι) ἔρῶσθαι (Ἀρῶσθαι)
ἔρῶσθαι; Ἀρῶσθαι Διζῶνταί Διζῶνταί (ἄβδρῶσθαι).

72 ἔρῶσθαι ἔρῶσθαι Ἀρῶσθαι (Ἀρῶσθαι)
Ἀρῶσθαι Ρῶσθαι Ἀρῶσθαι Ἀρῶσθαι
(Ἀρῶσθαι) (Ἀρῶσθαι).

95 յոնայր՝ ինքն ինքն (ձեռն-
լեզուն); ինքն ինքն (ձեռն-
լեզուն):

96 ինքն ինքն (ձեռն ինքն) ձեռն-
լեզուն ինքն ինքն; ինքն ինքն (ձեռն-
լեզուն):

97 ձեռն ինքն ինքն ինքն ինքն! ձեռն
լեզուն ինքն ինքն ինքն ինքն:

98 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն (ձեռն-
լեզուն); ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն:

99 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն (ձեռն-
լեզուն) ինքն ինքն ինքն ինքն:

100 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն, ինքն ինքն ինքն
լեզուն:

101 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն
(ձեռն ինքն) ինքն, ձեռն ինքն ինքն ինքն:

102 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն (ձեռն ինքն); ինքն
լեզուն:

103 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն! ձեռն, ինքն-
լեզուն ինքն ինքն ինքն ինքն:

104 ինքն ինքն ինքն ինքն ինքն: ձեռն ինքն
լեզուն (ձեռն ինքն) ինքն ինքն ինքն ինքն (ձեռն ինքն)

105 ΔΠΙΛ ΔΒΔΥΝΟ ΒΔΛΠΟΡΥ, ΒΔΛΣΔ
ΖΝΩ ΔΨΔΡΣΤ.

106 ΦΥΛΛΩΝ, ΡΔΡΔΠΝΩΝ (ΛΥΛΩΝ)
ΔΥΔΨΑ ΔΥΔΨΥΡ (ΔΒΔΣΑ ΔΒΔΡΥΡ
ΒΛΥΛΛΥΡ (ΥΥΛΛΥΡ).

107 ΦΥΡΥ ΒΑΔΠΟΝΩΝ : ΔΠΣ, ΨΔΥΝ
ΖΔΥ ΒΒΔΥΝΟ ΛΥΖΥ.

108 ΔΠΣ, ΒΣΥ ΖΨΥΝΥΡ (ΡΥΥΡ) ΑΥΛΥ
(ΔΡΥΥΥ) ΔΑΔΡΩΔΥ ΔΥΨ, ΔΥΔΠΥΖΔΥ
ΔΥΔΨΥΣ (ΔΒΔΡΥΣ).

109 ΨΥ (ΔΥΡΥ) ΔΥΨΥΨΩ (ΨΥΔΨΥ)
ΥΨΩ); ΡΥ ΛΥΛΥΔΠΥΝΩ ΖΔΥΥΖ.

110 ΠΟΝΥΥ ΣΥΩΩΝ; ΡΥ (ΛΥΥΖΥ ΑΣ
ΔΥΔΠΥΣ.

111 ΡΥΡΥΠΣΝΟ (ΔΒΛΥΔΥΠΣΝΟ) ΡΥΥΠΥ
ΛΩ ΔΡΥΥΥ; ΔΠΛ ΔΑΔΠΟΡΥΛΥ.

112 ΔΠΛ ΥΠΥΝΩ, ΔΥΔΨΥΝΟ (ΔΒΔΡΥΝΟ)
ΛΥΖΥ ΑΣΔΥΨΥΛΩ ΔΡΥΥΥ.

113 ΛΠΥΥ ΔΥΡΩ (ΡΥΡΩ); ΛΥΛΥΔΠ
ΥΝ ΔΥΛΩ.

114 ΔΥ ΔΥΨΥΡΥ ΨΥΖΩΝ : ΔΒΔΥΝΟ
ΠΟΡΩ.

115 ΔΥΩΥ ΔΥ ΔΥ ΑΣΔΥΩΥ; ΠΛ Α
ΔΥΥ ΨΥΛΩ.

116 Ծծծբբո՛ւ Լեւնո՛ւ ճորթնոցն : (Լեւ-
նոցն) Եւրոպոյն ժամանակն ընկերս Լեւն.

117 Ծծծբբոյն ժամանակն ժամանակն (Լեւն-
նոցն); ընկ Լեւնոցն (Ծծծբբոյն) Եւրոպոյն.
Եւրոպոյն.

118 Ծծծբբոյն (Եւրոպոյն) ճորթնոցն Լեւնոցն
(Ծծծբբոյն) Եւրոպոյն; Եւրոպոյն (Եւրոպոյն)
Եւրոպոյն Եւրոպոյն.

119 Եւրոպոյն ճորթնոցն ճորթնոցն Լեւնոցն Լեւն-
նոցն: Եւրոպոյն Եւրոպոյն (Եւրոպոյն-
նոցն) Եւրոպոյն.

120 Եւրոպոյն Եւրոպոյն (Եւրոպոյն); Լեւ-
նոցն (Եւրոպոյն) Եւրոպոյն.

121 Լեւնոցն Լեւնոցն (Եւրոպոյն Եւրոպոյն)
Եւրոպոյն: Եւրոպոյն ժամանակն Եւրոպոյն.

122 Եւրոպոյն Եւրոպոյն Եւրոպոյն Եւրոպոյն:
Եւրոպոյն Եւրոպոյն Եւրոպոյն.

123 Եւրոպոյն Եւրոպոյն Եւրոպոյն (Եւրոպոյն-
նոցն), Լեւնոցն (Եւրոպոյն) Եւրոպոյն.

124 Եւրոպոյն Եւրոպոյն Եւրոպոյն Լեւնոցն, Լեւ-
նոցն Լեւնոցն Լեւնոցն (Եւրոպոյն).

125 Եւրոպոյն, Եւրոպոյն (Եւրոպոյն-
նոցն); Եւրոպոյն (Եւրոպոյն) Եւրոպոյն.

126 ብሰቃይ ለመቅላላት መርቅረኛ; ሲሰቃይ ወደብሰቃይ ስታደርግ (ከሲሰቃይ ወደብሰቃይ)፡፡

127 ሲሰቃይ ለደብሰቃይ ለሰቃይ ለመርቅረኛ ለመርቅረኛ (ወደብሰቃይ ለመርቅረኛ), ለደብሰቃይ ለመርቅረኛ (ወደብሰቃይ)፡፡

128 ሲሰቃይ ለደብሰቃይ ለመርቅረኛ ወደብሰቃይ ለመርቅረኛ (ወደብሰቃይ); ለመርቅረኛ (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) ወደብሰቃይ (ወደብሰቃይ)፡፡

129 ወደብሰቃይ (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ) (ወደብሰቃይ)፡፡

130 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

131 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

132 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

133 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

134 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

135 ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ ወደብሰቃይ፡፡

136 Δῖβς δὲ ἰὼν ἐν τῇ πόλει, Ἰερουσαλὴμ, ἔτι
ἔτι.

137 ἄνθρωπος, ὁ ὢν ἀνὴρ > (ἄνδρας), ἀν-
δρῆς (ἄνδρῆς) ἀνδρῶν (ἄνδρων).

138 Ἀνδρῶν (ἄνδρων) ἰσχυροῦς (ἰσχυ-
ρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

139 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς), ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς)
ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

140 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς); ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς)
ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

141 Ἀνδρῶν (ἄνδρων) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς): (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

142 Ἀνδρῶν (ἄνδρων) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς)
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς), ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

143 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς)
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

144 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς)
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς): ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς),
ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

145 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς); ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς), ἰσχυρῶς
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

146 ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς), ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς), ἰσχυρῶς
(ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς) ἰσχυρῶς (ἰσχυρῶς).

147 Իւնիստի ԲՈՐՈՒՄԻ (ԲԵՆԵՐՄԻՆՏ) ԹՅՆ,
ՏԵՐՎԱՆԱ: ԾԵՐՈՒ ՈՈՐԷՆ.

148 Ինիստի ՆԱՅՆ, ԾԵՐՈՒ ԴՆԵՆԵՐԴՆՈ.
ՐԱՐ.

149 ՏԱՆ ՆՆԵՐՆ ԴՆԵՆՏ ԼԵՆԱ: ԳՈՍ,
ԵՐՈՒՆԵՆ ԴՆԵՆՏ (ԳԵՐՏ) ԼԵՆԱ.

150 Ինիստի ԱՏՈՒՆՆԻ ԻՆԵՐՆԱ; ԴՆԵՆ.
ՆԱՆ ԼԵՆԵՐԴՆԱ.

151 ԳՈՍ, ԴՆԱ ԵՆԱ; ԱՎՆԱ ԴՆԵՆ.
ՆԵՐՆ.

152 ԳՆՏ ԻՆԵՐՆԱ ԲԵՐՈՒՄԻ (ԾԵՆԵՆ.
ԴՆԱ), ԴՆԵՐՆ ՆՆԵՐՆԱ.

153 ԲԱՆՆՏ ՈՐՆԱ ԱՆԵՆԱ (ԼՆԱ);
ԼԵՆԵՐԴՆԱ ՆԱՐԱՆ.

154 ԱՆՆԱ (ԴՆԱ) ԳՆԱ, ԱՆԵՆ.
ՆԱ: ԵՐՈՒՆԵՆ ԾԵՐՈՒ ԼԵՆԱ.

155 ԱՆԵՐՆ ԴՆԵՆՆԱ ՆՆԵՐՆ; ԴՆԵՆ.
ՆԱ (ԳԵՐՆԱ) ԲՆԱ.

156 ԳՈՍ, ԵՐՈՒՄԻ (ԵՐՈՒՄԻ) ԳՆ.
ՆԱ: ԵՐՈՒՆԵՆ ԴՆԵՆՆԱ (ԳԵՐՆԱ)
ԼԵՆԱ.

157 Ինիստի ԳՆԱ ԻՆԵՐՆ (ԳՆԱ);
ԻՆԵՐՆ ԴՆԱ (ԾԵՆԵՐՈՒՄԻ) ԲԵՐՈՒՄ.
ՄԻ.

7 Ἀποστόλος ἰσχυρὸς ἐμμένει (ἴσως; ἴσως ἰσχυρῶς).

8 Ἀποστόλος ἀποφασίζει ἰσχυρῶς ὁριστῶν ἑαυτὸν ὡς ἰσχυρῶς.

ΔΥΡΨ CXXII.

Ὑμῶν ὁ ὑμῶν ΔΥΡΨΟΝΤΩΝ ὁ ἐκτελεστὴς ὁ
ἰσχυρῶς.

1 ὁ ἀποστόλος ἐκτελεστὴς, Ἀποστόλος ἐκτελεστὴς
ὁ ἰσχυρῶς.

2 ὁ ἰσχυρῶς ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.

3 ἰσχυρῶς ἐκτελεστὴς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς
ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς (ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς).

4 ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς
(ὁ ἰσχυρῶς) ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς (ὁ ἰσχυρῶς) ὁ ἰσχυρῶς
ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.

5 ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς
(ὁ ἰσχυρῶς), ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.

6 ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς: ὁ ἰσχυρῶς
ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς (ὁ ἰσχυρῶς) ὁ ἰσχυρῶς.

7 ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς, ὁ ἰσχυρῶς
ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.

8 ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς, ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.
ὁ ἰσχυρῶς (ὁ ἰσχυρῶς) ὁ ἰσχυρῶς ὁ ἰσχυρῶς.

9 Ἀποστολὴ ἰσχυρὸς ἄνθρωπος ἄλλος, ἀντιπροσώπων
 ἴσως (ἀντιπροσώπων) ἑκατέρωθεν.

ΔΥΡΖ' CXXIII.

ΔΥΡΖ' ἀντιπροσώπων ἑκατέρωθεν ἰσχυρὸς ἄνθρωπος.

1 ἀντιπροσώπων ἄλλος, ἄλλος ἄλλος ἄλλος.

2 ἰσχυρὸς, ἄλλος ἄλλος ἀντιπροσώπων ἀντιπροσώπων
 ἀντιπροσώπων ἄλλος, ἄλλος ἄλλος ἀντιπροσώπων (ἀντιπροσώπων)
 ἀντιπροσώπων ἀντιπροσώπων ἀντιπροσώπων ἄλλος; ἰσχυρὸς
 ἀντιπροσώπων ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς.

3 ἰσχυρὸς ἀντιπροσώπων, ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς; ἀντιπροσώπων
 ἀντιπροσώπων ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.

4 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς (ἰσχυρὸς) ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς.

ΔΥΡΖ' CXXIV.

ἰσχυρὸς ἀντιπροσώπων ἀντιπροσώπων ἑκατέρωθεν ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς.

1 ἀντιπροσώπων ἰσχυρὸς, ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 ἰσχυρὸς;

2 ἀντιπροσώπων ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς
 (ἰσχυρὸς) ἰσχυρὸς:

3 ԴՆԵ ԶԼԻՆԵՆՈՅԷ ԴՄՈՇԸ, ՄԻՆՄԻՆ ԴՅԻ
ԴՆԴԴԴՆԵՆՈՅԷ;

4 ԴՆԵ ԴԼԴԴՆԵ ԴԸՈՆԻՆԵՆՈՅԷ, ԴԴԴՆԵ ԸՄՇ
ԶՅԷԴՈՆԻՆԵՆՈՅԷ.

5 ԴՆԵ ԴԼԴԴՆԵ ԴՄԴԴՆԵ ԸՄՇ ԶՅԷԴՈՆԻՆԵՆՈՅԷ.

6 ԴՈՄԵ ՄԴԴԸԸԸ, ԶՄԸԸԸԸԸԸ ԶԸՆՈՄԸԸ
ԴՆԸՄԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸ ԸՅՈՄԸԸ.

7 ԸՄՇ ԴՄԸԸԸ (ԴՄԸԸԸԸ) ԴՅՈՄԸ
ՄԸԸՈՆՈՆ ՄԸԸՄԸ: ՄԸ ԸԸԸԸԸԸ, ԶՅԸՈՆ ԸԸԸԸԸԸ
(ԸԸԸԸԸԸ).

8 ԸԸԸԸԸԸԸ ԴՈՄԸՆ ԴՈՄԸԸԸ, ԸԸԸԸ
ԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸԸ.

ΔΥΡΖ' CXXV.

ΔΥΡΖ' ΔΥΡՅՈՐԸՅ ԶՅԸԸԸԸԸԸԸԸ ԸՅԸԸԸ.

1 ԴՈՄԸ ՈՈԸԸԸ ԴՅԸՄԸԸԸԸԸ, ԸԸԸԸԸԸԸԸ
ԸԸԸԸԸԸ, ԸԸՄՅՅԸԸԸ.

2 ԴՅՈՄ ԸՅԸԸԸ ԴԸԸՄ ԸԸԸԸԸ (ԸԸԸԸԸԸ
ԸԸ), ՈՆԸ ԴՈՄ ԸԸԸԸԸ ԴԸՈՄԸԸԸԸ ԸԸԸ
ԸԸԸԸԸԸ.

3 ԸՈՈՄԸԸ ԴՅԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸ
(ԸԸԸԸԸ) ԸԸԸԸԸԸԸ ԴՈՄԸԸԸԸԸԸԸԸԸ; ԸԸԸ
ԸԸԸ (ԸԸԸԸԸ) ԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸԸԸԸ
(ԸԸԸԸԸԸԸԸԸ).

2 $\Delta\iota\beta\alpha\lambda\epsilon\ \rho\acute{\iota}\tau\eta\gamma\epsilon\ \Delta\omega\gamma\eta\kappa\iota\lambda\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$: $\Lambda\epsilon\gamma\eta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\Delta\eta\lambda\acute{\iota}\alpha\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$ ($\Delta\omega\epsilon\gamma\acute{\alpha}\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$).

3 $\mathfrak{A}\epsilon\Delta\epsilon\ \acute{\alpha}\zeta\eta\gamma\epsilon\ \mathfrak{A}\sigma\epsilon\kappa\iota\gamma\epsilon\ (\zeta\Delta\eta\kappa\epsilon\kappa\iota\gamma\epsilon)\ \Lambda\epsilon\gamma\eta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \Delta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \Delta\beta\alpha\delta\eta\kappa\epsilon\ \rho\eta\gamma\acute{\alpha}\sigma\ (\beta\iota\sigma\sigma\epsilon\zeta\eta\sigma)$: $\rho\eta\eta\iota\kappa\epsilon\ \acute{\alpha}\zeta\eta\gamma\epsilon\ \Delta\eta\kappa\epsilon\zeta\ \acute{\alpha}\rho\eta\eta\iota\kappa\eta\gamma\epsilon\ \Delta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \pi\alpha\lambda\iota\mathfrak{A}\delta\eta\kappa\epsilon\ (\sigma\alpha\mathfrak{A}\delta\eta\kappa\epsilon)\ \acute{\alpha}\zeta\epsilon\sigma.$

4 $\eta\delta\Delta\epsilon\ \eta\iota\iota\ \acute{\alpha}\eta\gamma\epsilon\ \Lambda\epsilon\iota\gamma\eta\kappa\iota\delta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ (\rho\iota\iota\eta\kappa\iota\delta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma)\ \acute{\alpha}\eta\sigma\tau\epsilon\ \rho\eta\zeta\epsilon\sigma.$

5 $\acute{\alpha}\eta\sigma\tau\epsilon\ \Lambda\epsilon\iota\gamma\eta\kappa\iota\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ (\Lambda\Delta\eta\kappa\epsilon\ \Lambda\sigma\acute{\alpha}\eta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma)\ \rho\iota\delta\sigma\tau\epsilon\ \eta\delta\mathfrak{A}\epsilon\zeta\eta\kappa\epsilon\ \rho\eta\eta\iota\kappa\epsilon\ \Lambda\epsilon\gamma\eta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \Delta\omega\epsilon\gamma\acute{\alpha}\sigma\ \zeta\iota\epsilon.$

6 $\Delta\epsilon\ \eta\delta\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \rho\eta\eta\iota\kappa\epsilon\ \rho\eta\eta\iota\gamma\epsilon\sigma\epsilon\ \Delta\eta\sigma\epsilon\kappa\epsilon\ \delta\epsilon\Lambda\mathfrak{A}\delta\eta\kappa\epsilon\zeta\epsilon.$

ΔΥΡΉ CXXIX.

$\Delta\eta\gamma\epsilon\ \Delta\eta\gamma\eta\eta\iota\gamma\ \delta\epsilon\gamma\eta\delta\eta\kappa\iota\lambda\sigma\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma\ \rho\eta\eta\iota\kappa\epsilon.$

1 $\eta\eta\iota\zeta\delta\epsilon\zeta\eta\iota\ (\beta\alpha\delta\eta\kappa\iota\eta\iota\zeta\delta\epsilon\zeta\eta\iota)\ \Delta\omega\delta\eta\gamma\eta\sigma\tau\epsilon\ \eta\iota\iota\ \Delta\eta\sigma\epsilon\kappa\epsilon\ \Delta\beta\beta\epsilon\zeta\epsilon;$

2 $\eta\eta\iota\zeta\delta\epsilon\zeta\eta\iota\ (\beta\alpha\delta\eta\kappa\iota\eta\iota\zeta\delta\epsilon\zeta\eta\iota)\ \Delta\omega\delta\eta\gamma\eta\sigma\tau\epsilon$: $\eta\epsilon\iota\epsilon\delta\eta\gamma\epsilon\zeta\eta\iota.$

3 $\iota\beta\Lambda\eta\mathfrak{A}\epsilon\zeta\epsilon\ (\Delta\eta\beta\epsilon\zeta\epsilon)\ \eta\delta\sigma\ \iota\beta\Lambda\eta\mathfrak{A}\epsilon\zeta\delta\epsilon\zeta\epsilon\ (\rho\eta\eta\iota\mathfrak{A}\epsilon\zeta\epsilon\ \Delta\eta\gamma\eta\delta\epsilon\zeta\eta\iota)$; $\Delta\eta\mathfrak{A}\delta\eta\kappa\epsilon\ \zeta\epsilon\beta\eta\iota\zeta\delta\epsilon\zeta\epsilon.$

4 ἄνθρωπος ἀντιθέμενος (ἀντιθέμενος) ἵππῳ
ἀντιθέμενος ῥαχιδόβη.

5 ἄνθρωπος ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος, ἵππῳ ἀντιθέμενος.
ἵππῳ ἀντιθέμενος.

6 ἄνθρωπος ἀντιθέμενος ἀντιθέμενος, ἵππῳ ἀντιθέμενος,
ἵππῳ ἀντιθέμενος.

7 ἄνθρωπος ἵππῳ ἀντιθέμενος, ἵππῳ ἀντιθέμενος
ἀντιθέμενος ῥαχιδόβη.

8 ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος, ἄνθρωπος ἵππῳ ἀντιθέμενος
ἵππῳ ἀντιθέμενος; ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος ἵππῳ ἀντιθέμενος.

ΔΥΡΖ' CXXX.

ΔΥΡΖ' ΔΥΡΖ' ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος ῥαχιδόβη.

1 ἄνθρωπος ῥαχιδόβη, ἄνθρωπος, ἀντιθέμενος.

2 ἄνθρωπος, ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη: ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη.
ῥαχιδόβη.

3 ἄνθρωπος, ἀντιθέμενος ἀντιθέμενος ῥαχιδόβη, ἄνθρωπος
ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος?

4 ἀντιθέμενος ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος, ῥαχιδόβη ἀντιθέμενος.

5 ἄνθρωπος ῥαχιδόβη, ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη, ῥαχιδόβη.
ῥαχιδόβη.

6 ῥαχιδόβη ἄνθρωπος ἀντιθέμενος, ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη
ῥαχιδόβη; ῥαχιδόβη ῥαχιδόβη.

7 $\Delta^2 \Delta^2 \Delta^2$, $\Delta^2 \Delta^2 \Delta^2$; $\Delta^2 \Delta^2 \Delta^2$.
 $\Delta^2 \Delta^2$, $\Delta^2 \Delta^2 \Delta^2 \Delta^2 \Delta^2$ $\Delta^2 \Delta^2 \Delta^2$ $\Delta^2 \Delta^2$.

[illegible]

ΔΥΠΩ CXXXI.

ሀላግ ልዩነት ልዩነታችንን ስንደረግና ስንገነዘብ
የሚችል ነው።

1 ԳՈՒՅ, ԾԼՈՒ ՆԻՐՔՆԵ, ԴՅՈՒՆ ԵՎ
ՆԻՐՔՆԵ; ԳՆԱՅԻՐՆԵՆ ԵՎ ՆԻՐՔՆԵ, (ԳՆԱՅԻՐՆԵՆ
ԵՎ ՆԻՐՔՆԵ) ԵՎ ՆԻՐՔՆԵ ԵՎ ՆԻՐՔՆԵ:

[illegible]

3 **Δ**ΥΔ²Π², **Α**Π² **σ**Λ²Π² **Λ**Δ² **Δ**Υ²Π².

Δ⁹Γ⁹ CXXXII.

[illegible]

1 ᐱᓂᔭ, ᕐᕈᑦ ᐃᓄᐅᓚᓂᓂᓗ ᐆᐱᓂ ᓂᓇᓂᓗ ᐸᓂ
ᐱᓄᓂ;

2 $\Delta bL \in \Delta b)^b$ $\Delta \Gamma \sigma \cdot j^c$, $i^b \Gamma \in \Delta b)^c$, Δd^c
 $\Delta^c(b) \in d \Gamma^b \Delta^c$:

3 Δ_c , $\Delta_{\dot{c}L}$ $\langle \dot{\psi} \psi \rangle$ ($\dot{\psi} \psi$) $\Delta \eta_L \psi \psi$,
 $\dot{\psi} \eta_L \dot{\psi} \psi$ $\Delta \dot{\psi} \psi$;

Δ'ΥΡΨ' CXXXIV.

Δῖος Δῖον Πάριον Ἰσθμίου Δελφῶν Ἰσθμίου Ἰσθμίου.

[illegible]

2. Վեր Ժյժյոնը ձեռնարկում է (նորմալ-
վա), Վոսթ Ժյժյոնը:

3. Գնահատելու և օգնելու (համակարգիչ) փորձը;
Բնական, ֆակտորիալ և բնական.

Δ⁹Γ² CXXXV.

ժողովուրդն յոյժ զննեցոյց.

1. Գնո՞սք ժողովր՞ձն. Գնո՞ճե՛ք Գնո՞ւն ժողովր՞ձն;
ԲԷՆԸՎԵՐ Գնո՞ւ՛յ, ժողովր՞ձն:

[illegible][illegible]

4. $\nabla \sigma \leq \kappa$ $\nabla \sigma$ $\nabla \sigma$ $\Delta \sigma$, $\Delta \sigma$ $\Delta \sigma$ $\Delta \sigma$.

5 bDPLiL dno dfrL, dnoD_L
D_L dno, jno (7o.

6 $\Delta\eta\sigma\Delta < \zeta\zeta \wedge \Delta\zeta\zeta\sigma \wedge \sigma\Delta\zeta\zeta V\zeta$, $\rho\zeta\zeta\zeta$,
 $\Delta\zeta\zeta\zeta$, $\Delta\zeta\zeta\zeta\zeta \Delta\eta\sigma\Delta\zeta\zeta\sigma\zeta \zeta\zeta\sigma$.

18 ᕈᕈᕐᓂ ᕈᕐᕐᕐ ᕈᕈᕐᕐᕐᕐ; ᐃᕐ, ᐃᕐᕐᕐ
ᕈᕈᕐᓂ ᕈᕈᕐᕐᕐᕐ.

19 ᐃᕐᕐᕐ ᐃᖃᕈᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐ, ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐᕐ:
ᐃᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐᕐ:

20 ᐃᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐ, ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐᕐ:
ᐃᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐ, ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐᕐ.

21 ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐ ᕈᕈᕐᕐᕐ, ᕈᕈᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐ.
ᐃᕈᕐᓂ ᓂᕈᕈᕐᕐᕐ.

ᐃᖃᕈᓐ CXXXVI.

ᕈᕈᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ)
ᓂᕈᕈᕐᕐᕐᕐᕐ.

1 ᐃᕈᕐᓂ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ; ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ: ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

2 ᕈᕈᕐ ᕐᕈᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ: ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

3 ᐃᕈᕐᓂ ᕐᕈᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ: ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

4 (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) (ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ) ᕐᕈᕐᕐᕐᕐ:
ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

5 ᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕈᕐᕐᕐᕐ): ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐ
ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

6 ᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ (ᕐᕈᕐᕐᕐᕐ):
ᐃᕐᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᕐᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ ᐃᕈᕐᕐᕐᕐᕐᕐ.

7 ἡδὲ καὶ ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου (ἡμεῖς) : Ἄγε
ἐκτελέσωμεν τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

8 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

9 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

10 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

11 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

12 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

13 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

14 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

15 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

16 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

17 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

18 ἡμεῖς ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ κυρίου : Ἄγε ἐκτελέσωμεν
τὴν ἐξουσίαν τοῦ κυρίου.

ՃԻՐՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ,
(ԵՆԴՈՒՆԵՐ), ՃԻՐՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ
: ՃԻՐՆԵՐ.

4 ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ
(ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ) ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ ?

5 ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ
(ԵՆԴՈՒՆԵՐ).

6 ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ; ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

7 ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ; ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

8 ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ, ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ (ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ); ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

9 ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ (ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ)
ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

ՃԻՐՆԵՐ CXXXVIII.

ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ.

1 ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ: ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐ
ԵՆԴՈՒՆԵՐ ԵՆԴՈՒՆԵՐԸ.

2 ልዩነት ስለሆነ መልካምነት፣ በሰው ልዩነት
በሰውነት፣ ለሆነው ንግድ በሰውነት።

3 ለሆነው ልዩነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰው-
ነት (ለሰውነት) ስለሆነ ልዩነት።

4 በሰው፣ በሰውነት ልዩነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰው-
ነት፣ ለሰውነት፣ በሰውነት።

5 ለሰውነት ስለሆነ መልካምነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት።

6 ለሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት።

7 ለሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

8 ለሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

9 ለሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

10 በሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

11 በሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

12 በሰውነት ስለሆነ መልካምነት ልዩነት፣ ለሰውነት ልዩነት፣
ለሰውነት ልዩነት።

22 (ΡΓΓΛβ) ΔΓΓΛβ ΔΓΓΥΖΥΣΥΖ' ϑβΛΖΛΛβ)Ζ':
ΔΓΓΥΖΛβ) (ΡΓΓΥΖΛβ).

23 ρΔΥβ)ΖΔΥΛ, ΥΠ, ΔΛΠΛ) ΞΡΥβ): Δβ)ϑ-
ΖΔΥΛ, Δϑ(ϑβΥΖΠ) ββ ΔΖΛβ'σλσβ:

24 ΠθΖΠ) Δ<δΓΛΥΛ' (ΔμΥΥ'ΛΥΛ'ΥΛ) Δ'Ζ-
Δ)Γ (ΔβΔΥΥ)Γ), ΠΥΔΖΔΥΛ) Δ<δΓ (ΔμΥΥ)
ΔΥβΥΥ)Γ.

ΔΥΡΖ' CXL.

ΞβΥΔ'σβ Δβϑβ(ΔϑΛ)Ζ' Δϑ'σϑ Δ'ΖΔ'σϑ
(ΔβΔΥΥ)σϑ).

ΥΑΠ< ΔΥΡΖ' ΔΥΡΖ'ΠΥΖΥ.

1 ΑΔϑ-ΖΔΥΛ, ΔΠσβ, Δϑ'σϑ Δ'ΖΔ'σϑ (Δβ-
ΔΥΥ)σϑ); Ξ>ΠΖΔΥΛ Δϑ'σϑ ΑσΔ'ςβ)σϑ:

2 Δ'ΖΔ)Γβ (ΔβΔΥΥ)Γβ) ΔΖΛβΛβΥΔβ)ϑ ΔΛΠ-
Γ'σ; Δ<Δ) ΓΓ' Δϑ(ϑβΖσββΠΥΥ'ϑ.

3 ΔβΠβ ΔΑβΛβΥ' ϑβ.ΖΥΔ'ΥΖβ)ϑ) (σΓΛΔ'ΥΖ-
β)ϑ) ϑβ.ΥΔ'Δ< (σΓΛΔ'Δ<) ϑββ)ΥΛ (Δ<Δ'
β'β'Υβ'σ>β. Υ'Ζ.

4 Ξ>ΠΖΔΥΛ, ΔΠσβ, ΥΠβΥΥ' Δ'ΥΥ'σϑ; Ξ>-
ΠΖΔΥΛ (Δσββ)ΖΔΥΛ) Δϑ'σϑ ΑσΔ'ςβ)σϑ: Δ'ΥΛ-
(σλσβ ΔβΠΥΥ'β'Δ'β)σϑ.

5 ΑΔϑΛϑ' σλ'σβ Δβ'βσβ) ΔϑβΔΥΛ'β;

ՃԻՐՆԵՑ CXLI.

ՅԵՐԵՄԻԱ ՆՆՈՒՆԸ ԵՒ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ.

ՍԱՌԿ ՃԻՐՆԵՑ.

1 ԳՈՏԵ, ՃԵՐՆԵՑ ԲԵՆԻՅԱՆ; ԲԵՆԵԾԱՆ (ԲԵՆԵ-
ՇԵՆ) ԻՇԼԱՎ: ՄԱՆ ՆԵՆԾՈՒ, ՄԵՆԵՐԱՅԻՆ:

2 ՅԵՐԵՄԻԱ ՃԻՐՆԵՑ (ԳԵՆԵ) ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵ-
ՄԻԱՅԱՆ; ԳԵՆԵ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԻՇԼԱՎ:

3 ԳՈՏԵ, ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ; ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԻՇԼԱՎ
(ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ) ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:

4 ԵՐԵՄԻԱ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ (ԵՐԵՄԻԱ) ԵՐԵ-
ՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ, ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ (ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ)
ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ (ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ) ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:
ՄԵՆԵՐԱՅԻՆ ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:

5 ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ; ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ
(ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ), ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ; ՄԵՆԵՐԱՅԻՆ
ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ (ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ) ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ
ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:

6 ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ (ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ) ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ
ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ; ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ՆՈՒՆԵՑ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ
ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:

7 ԵՐԵՄԻԱ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԱՆ:

իճծ՝ ճոցնիւմ, ունի Կճծ՝ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

8 ▲ Կճծնիւմ, Կճծնիւմ, Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ, Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

9 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

10 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

▲ ԿՐԺ՝ CXLII.

Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

ՍԱՌ՝ Կճծնիւմ, Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

1 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

2 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

3 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

4 Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

5 Կճծնիւմ, Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ Կճծնիւմ:

4 ΡΥΨ' ΡΥΨ'ΥΡ' ΑΣΔ'ΣΝ' εδελ'Λ'V', Δβ-
ΔΝΡ'Λ'Ζ'Ρ' ΑΣΔ'ΣΝ'Δ'ΣΝ'.

5 Δ'ε'Δ'Δ' (Σ'Ρ'Σ') Α'ε'ε')β'Ρ'β' Νδ'Σ'ε'ε'ε'
(Νδ'Λ'ε'ε'), (ε'ε'ε')-ΣΝ' (β'ε'ε')-ΣΝ' Δ'Υ-
Ρ'Δ'Ν'Ρ'Λ'ε'β'.

6 Δ'Δ' Α'ΣΔ'ΣΝ' Ρ'Υ'Σ' ε'Α'ε'ε'Σ'Ν'
Δβ'ΔΝΡ'Λ'ε'V'; Δ'Σ'Ν' Δ'Υ'Λ'ε' Δ'Σ'ε'ΔΝΡ'Λ'ε'Ζ'.

7 Α'Υ'Δ'ΣΝ' Δ'Σ'Σ'Ν' (Δ'Υ'Λ'ε'Σ'Ν') Δβ'ΔΝΡ'-
Λ'ε'Λ'ε'ε', Δ'Σ'Δ'Σ' Δ'ε'Δ' (Δ'Α'Δ'ε'ε') Δ'Υ-
Ρ'Ν'Ρ'.

8 Δ'Ν'Σ' Ρ'ε'ε'ε'ε', ε'Ρ'Υ'ε'ε'ε'; Ρ'Δ'ε'ε',
Α'Υ'Δ'Σ' Δ'Υ'Λ'ε'.

9 Δ'Ν'Σ' Α'Υ'ε'ε' Δ'ε'ε'; Α'Σ'ε'ε' (ε'ε'
ε'Ρ'Υ'ε'.

10 Α'Σ'ε'ε' Δ'ε'ε' ε'ε'ε'ε'ε', Δ'Ν'Σ',
Δ'ε'ε'ε'ε' (Δ'ε'ε') (Δ'ε'ε') Σ'Ρ'ε'ε'ε'.

11 Δ'Ν'Σ'Δ'ε'ε' Δ'Α'ε'ε'Σ' ε'δ'ε' (Δβ'Δ-
ε'ε'), Ρ'Υ'ε'ε'ε' Δβ'ΔΝΡ'ε'ε';

12 Δ'Δ' ΡΥΨ'ΥΡ' Α'ΣΔ'ΣΝ'Δ'ΣΝ' Σ'ε'ε'-
ε'ε'ε', Δ'Ν'Σ'Δ'ε'ε' Δ'ε'ε'Σ'Σ'Ν' Α'ε'ε'ε'-
ε'ε'ε'.

13 Δ'Ν'Σ' Δ'Ν'Σ'Δ'ε'ε' Δ'ε'ε'ε', Δ'Ν'Σ'Δ'Ν'
Δ'ε'ε'ε' Ρ'ε'ε' (Α'ε'ε'ε').

14 Δ'Ν'Σ'ε' ε'ε'ε' (ε'ε' ε'ε'ε' (Δ'ε'ε'ε'),
Λ'ε'ε'ε' Δ'ε'ε' ε'ε'ε'ε' (Λ'Υ'Υ'ε'ε').

15 Δζῖν Ἀφύρ ΓἈῖῶν (Ἰῶν);
 Ἀῖῶν ὁφῖς ἰσὺς ἰσὺς ἰσὺς ἰσὺς.

16 Ἀῖῶν ἰσὺς Ἀῖῶν, ἰσὺς ἰσὺς Ἀῖῶν
 ἰσὺς ἰσὺς ἰσὺς ἰσὺς.

17 Ἀῖῶν Ἀῖῶν (ἰσὺς) ἰσὺς ἰσὺς,
 Ἀῖῶν ἰσὺς (ἰσὺς ἰσὺς) Ἀῖῶν ἰσὺς ἰσὺς.

18 Ἀῖῶν ἰσὺς Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς Ἀῖῶν, Ἀῖῶν
 ὁφῖς Ἀῖῶν ὁφῖς (Ἀῖῶν) ὁφῖς ὁφῖς (Ἀῖῶν).

19 Ἀῖῶν ἰσὺς ἰσὺς ἰσὺς ὁφῖς ὁφῖς; ὁφῖς
 ὁφῖς ἰσὺς Ἀῖῶν.

20 Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς Ἀῖῶν ἰσὺς; ἰσὺς
 ἰσὺς ἰσὺς ὁφῖς ὁφῖς.

21 ἰσὺς Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς;
 ὁφῖς Ἀῖῶν Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς (Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς)
 ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς (Ἀῖῶν ὁφῖς) Ἀῖῶν
 ὁφῖς.

ΔΥΡΨ CXLVI.

ὁφῖς ὁφῖς ἰσὺς ἰσὺς ὁφῖς ὁφῖς Ἀῖῶν.

1 Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς. ὁφῖς Ἀῖῶν ὁφῖς.

2 Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς (Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς)
 ὁφῖς ὁφῖς Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς (Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς).

3 Ἀῖῶν ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς, Ἀῖῶν, ὁφῖς ὁφῖς
 ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς ὁφῖς.

2 Ἀποστέλλει ἰσχυρὰ; ὁ δὲ ἐκείνου (ἐκείνου) ἡμετέροις ἡμετέροις.

3 ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις, ἡμετέροις ἐκείνου (ἡμετέροις).

4 ἡμετέροις ἐκείνου; ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις.

5 Ἀποστέλλει ἡμετέροις, ἡμετέροις ἐκείνου; ἡμετέροις ἐκείνου.

6 Ἀποστέλλει ἡμετέροις ἐκείνου, ἡμετέροις ἐκείνου (ἡμετέροις) ἡμετέροις.

7 (ἡμετέροις) Ἀποστέλλει ἡμετέροις ἐκείνου; ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου (ἡμετέροις ἐκείνου).

8 ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις, ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου, ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου.

9 ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου.

10 ἡμετέροις (ἡμετέροις) ἡμετέροις ἐκείνου, ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις.

11 Ἀποστέλλει ἡμετέροις ἐκείνου, ἡμετέροις ἐκείνου (ἡμετέροις).

12 ἡμετέροις, Ἀποστέλλει ἡμετέροις; ἡμετέροις ἡμετέροις.

13 ἡμετέροις ἡμετέροις (ἡμετέροις) ἡμετέροις ἡμετέροις; ἡμετέροις ἡμετέροις ἡμετέροις.

14 ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἡμετέροις; ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου (ἡμετέροις ἐκείνου ἡμετέροις ἐκείνου).

ΔΥΠΉ CXLIX.

ἵνα ὁ σὺνδεδειγμένος ἀποδοῦναι τὸν ἑαυτοῦ.

1 ἄνθρωπος σὺνδεδειγμένος. ἄνθρωπος ἀνθρώπων ἀνθρώπων
ἑαυτοῦ σὺνδεδειγμένος ἀποδοῦναι (ὁ ἑαυτοῦ) ἀποδοῦναι.
σὺνδεδειγμένος.

2 ἄνθρωπος ἀποδοῦναι τὸν ἑαυτοῦ ἀποδοῦναι: ἵνα
ἑαυτοῦ ἀποδοῦναι τὸν ἑαυτοῦ.

3 ἄνθρωπος σὺνδεδειγμένος ἀποδοῦναι (ὁ ἑαυτοῦ):
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι (ἀποδοῦναι) ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι.
ἀποδοῦναι.

4 ἄνθρωπος ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι: ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι.

5 ἀποδοῦναι (ὁ ἑαυτοῦ) ἀποδοῦναι (ὁ ἑαυτοῦ) ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι: ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι.
ἀποδοῦναι.

6 ἄνθρωπος ἵνα ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι, ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι;

7 ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι.

8 ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι, ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι;

9 ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι: ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι (ὁ ἑαυτοῦ) ἀποδοῦναι
ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι ἀποδοῦναι. ἄνθρωπος σὺνδεδειγμένος.

ΔΥΠΉ CL.

ἵκ σὺν ἑαυτῷ.

1 ἄνθρωπος σὺν ἑαυτῷ. ἄνθρωπος σὺν ἑαυτῷ ΔΕΛΕΥΣ.
 Ἀδελφός: σὺν ἑαυτῷ Ἀδελφός ἑαυτῷ ΔΕΛΕΥΣ.

2 σὺν ἑαυτῷ Ἀσπιδόμορος: σὺν ἑαυτῷ ΔΕΛΕΥΣ.
 σὺν ἑαυτῷ (Ἀδελφός) ΔΕΛΕΥΣ.

3 σὺν ἑαυτῷ Νέκροφίλος, ἑαυτῷ ΔΕΛΕΥΣ.
 (ΔΕΛΕΥΣ).

4 σὺν ἑαυτῷ Ρυτίλος ΔΕΛΕΥΣ (ἑαυτῷ-
 ΔΕΛΕΥΣ): σὺν ἑαυτῷ Ὀφθαλμολόγος σὺν ἑαυτῷ
 ΔΕΛΕΥΣ.

5 σὺν ἑαυτῷ ἑαυτῷ ἑαυτῷ (ΔΕΛΕΥΣ)
 Ὀφθαλμολόγος.

6 ΔΕΛΕΥΣ ἑαυτῷ ἑαυτῷ σὺν ἑαυτῷ. ἑαυτῷ
 σὺν ἑαυτῷ.

